

سُورَةُ النِّسَاءِ

تعارف

سُورَةُ النِّسَاءِ قرآن مجید کی چوتھی سورت ہے۔ اس میں چوبیس (24) رکوع اور ایک سو چھتر (176) آیات ہیں۔ یہ سورت چوتھے پارے سے شروع ہو رہی ہے۔ اس سورت میں عورتوں کے حقوق کے متعلق احکام ذکر کیے گئے ہیں، اسی مناسبت سے اس کا نام سُورَةُ النِّسَاءِ رکھا گیا ہے۔

یہ سورت سُورَةُ الْبَقْرَةِ کے بعد طویل ترین سورت ہے۔ اس میں غزوہ احمد کے شہدا کی وراشت، ان کی بیوہ عورتوں اور ان کے یتیم بچوں کی کفالت کے مسائل ذکر ہوئے ہیں۔ سُورَةُ النِّسَاءِ ان سورتوں میں سے ہے جن کو ”السَّبِيعُ الظَّوَالُ“ یعنی سات طویل ترین سورتیں کہتے ہیں۔ ان کے بارے میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ یہ مجھے تورات کے بد لے میں عطا فرمائی گئی ہیں۔ (مندرجہ: 11258)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے نبی کریم ﷺ نے حکم دیا کہ مجھے قرآن مجید پڑھ کر سناؤ۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہاں سناؤ۔ چنانچہ میں نے سُورَةُ النِّسَاءِ پڑھی۔ جب کہ آپ پر تو قرآن مجید نازل ہوتا ہے! نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہاں سناؤ۔ چنانچہ میں نے سُورَةُ النِّسَاءِ پڑھی۔ جب میں فکر کیف إذا جئنا من كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَّ جَئْنَا بِكَ عَلَى هُؤُلَاءِ شَهِيدًا (سُورَةُ النِّسَاءِ: 41) پر پہنچا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اب بس کرو، میں نے آپ ﷺ کی طرف دیکھا تو نبی کریم ﷺ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔ (صحیح بخاری: 5050)

مرکزی موضوع

سُورَةُ النِّسَاءِ میں حقوق اللہ، حقوق العباد، تقویٰ کی اہمیت، عورتوں کے حقوق، اہل کتاب اور منافقین کے رویوں کی مذمت، غزوہ بدر و أحد اور سماجی زندگی کی اصلاح سے متعلق احکام بیان کیے گئے ہیں۔

بنیادی مضامین

سُورَةُ النِّسَاءِ میں حقوق اللہ کے ضمن میں اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے اور شرک سے بچنے کی تعلیم دی گئی ہے۔ ہر عمل میں اخلاق اختیار کرنے اور ریا کاری سے اجتناب کی تاکید کی گئی ہے۔ حقوق اللہ میں اہم ترین حق نماز ہے۔ اس سورت میں سفر، خوف اور حالتِ مرض میں نماز کے متعلق احکام بیان کیے گئے ہیں۔ حقوق العباد کے حوالے سے والدین کے ساتھ حسنِ سلوک کا حکم دیا گیا ہے۔ قریبی رشته داروں، یتیموں، مسکنیوں، ہمسایوں اور مسافروں وغیرہ کے حقوق ادا کرنے پر زور دیا گیا ہے۔

سماجی اور شرعی ضروریات کے حوالے سے بھی مختلف ہدایات و تعلیمات دی گئی ہیں۔ نشرہ کی ممانعت کی گئی ہے۔ یتیم کا طریقہ بتایا گیا ہے۔ انسانی جان کی حفاظت کے لیے جامع ہدایات فراہم کی گئی ہیں۔ بہترت اور مہاجرین کی فضیلت بیان کی گئی ہے۔

معاشرتی معاملات میں انسان کے ذمہ دار ان کردار کے حوالے سے سچی گواہی دینے پر زور دیا گیا ہے۔

اہل کتاب اور منافقین کے غیر ذمہ دار نہ اور غلط روایوں مثلاً تحریف کتاب، اللہ تعالیٰ کے حکم کی نافرمانی کرنے، جہاد فی سبیل اللہ سے راہ فرار اختیار کرنے، موت سے ڈرنے اور مسلمانوں کو راہ راست سے ہٹانے کی کوششوں کی مذمت کی گئی ہے اور انھیں لعنۃ مستحقہ ٹھہرایا گیا ہے۔

اس سورت میں عورتوں کے حقوق ادا کرنے اور ان سے اچھے سلوک کا حکم دیا گیا ہے، خصوصاً نکاح کے وقت حق مہر کی ادائی اور ازاد دو اجی زندگی میں حسن معاشرت کی تاکید کی گئی ہے۔ وراشت میں خواتین کا حصہ متعین کیا گیا ہے۔ جن خواتین سے نکاح ہو سکتا ہے اور جن سے نہیں ہو سکتا، ان رشتتوں کی وضاحت کی گئی ہے۔ اس سورت میں جہاں عورتوں کے حقوق کی وضاحت ہے وہاں ان پر کچھ اخلاقی و معاشرتی ذمہ داریاں بھی عائد کی گئی ہیں۔

سُورَةُ النِّسَاءِ میں وراشت کی قسم کے احکام تفصیل سے بیان کیے گئے ہیں۔ اس سورت میں یتیموں کے حقوق ادا کرنے کی تاکید کی گئی ہے اور ان کے اموال کی حفاظت کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ یتیم بچوں کے مال کو اپنے مال میں ملا کر کھانے سے منع کیا گیا ہے۔ یہ تاکید کی گئی ہے کہ یتیموں کا مال بے جا استعمال نہ کیا جائے، اسے ضائع نہ کیا جائے اور نہ ہی کم سنی میں ان کے حوالے کیا جائے بلکہ جب وہ سمجھ بوجھ کی عمر کو پہنچ جائیں تو کمل دیانت داری سے ان کے حوالے کر دیا جائے۔

یتیموں کا مال ناحق کھانے کی مزما

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمٌ إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ
وَ سَيَصُلُّونَ سَعِيرًا (سُورَةُ النِّسَاءِ: 10)

ترجمہ: بے شک وہ لوگ جو یتیموں کا مال ناحق کھاتے ہیں بے شک وہ اپنے پیڑوں میں آگ (ہی) بھرتے ہیں اور وہ عنقریب پھٹکتی ہوئی آگ میں جھلکیں گے۔

فالمولوں کے علاقے سے بچنے کی دعا

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هُذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا ۚ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۗ
وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا (سُورَةُ النِّسَاءِ: 75)

ترجمہ: اے ہمارے رب! ہمیں اس ستمتی سے نکال جس کے رہنے والے قالم ہیں اور ہمارے لیے اپنے پاس سے کوئی حادی بنادے اور ہمارے لیے اپنے پاس سے کوئی مددگار بنادے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

يَا إِيَّاهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَ خَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا

اے لوگو! اپنے رب (کی نافرمانی) سے ڈر جس نے تمہیں ایک جان (آدم علیہ السلام) سے پیدا فرمایا اور اسی سے اُس کی زوجہ (حواء علیہ السلام) کو

وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَ نِسَاءً وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ

پیدا فرمایا اور پھیلا دیے (زمین پر) اُن دونوں سے بہت سے مرد اور عورتیں اور اُس اللہ (کی نافرمانی) سے ڈر جس کے نام پر تم ایک دوسرے سے

وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ① وَ اتُّوَا الْيَتَّمَى أَمْوَالَهُمْ وَ لَا تَتَبَدَّلُوا

(حقوق) مالکتے ہو اور قطع رحمی سے (بچو) بے شک اللہ تم پر ملگہ بان ہے۔ اور یتیموں کو اُن کے مال ادا کرو اور (اپنی) رُذی چیز کو (اُن کی)

الْخَيْثَ بِالظَّلِيبِ وَ لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالِهِمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ حُوَّابًا كَبِيرًا ② وَ إِنْ

عمرہ چیز سے نہ بدلو اور اُن کا مال اپنے مال کے ساتھ (ملائکر) نہ کھاؤ بے شک یہ بہت بڑا گناہ ہے۔ اور اگر

خِفْتُمْ أَلَا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَّمَى فَإِنْ كَحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَى وَ ثُلَثَ وَ

تمہیں اندریشہ ہو کہ تم یتیم لڑکوں کے معاملہ میں انصاف نہ کر سکو گے تو جو (دوسری) عورتیں تمہیں پسند آئیں ان میں سے دو دو تین تین یا

رُبْعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكْتُ أَيْمَانُكُمْ طَذِيلَكَ

چار چار سے نکاح کرو پھر اگر تمہیں یہ اندریشہ ہو کہ تم (ان بیویوں کے درمیان) عدل نہ کر سکو گے تو ایک ہی بیوی (پر اکتفا کرو) یا وہ کنیز جن کے تم مالک ہو یہ

أَذْنِي أَلَا تَعُولُوا ③ وَ اتُّوَا النِّسَاءَ صَدِقَتْهُنَّ نِحْلَةً طَفَانُ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ

زیادہ قریب ہے کہ تم (نا انصافی اور ایک ہی طرف) جھک جانے سے نجی جاؤ۔ اور عورتوں کو اُن کے مہر خوشی سے ادا کرو پھر اگر وہ اپنی خوشی سے تمہارے

نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيَّا مَرِيَّا ④ وَ لَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ

لیے اُس میں سے کچھ حصہ چھوڑ دیں تو اُسے خوبیوار سمجھ کر مزے سے کھاؤ۔ اور ناصبح (یتیموں) کو اپنے وہ مال حوالے نہ کرو جن کو اللہ نے تمہارے لیے

قِيَّاً وَ ازْرُقُوهُمْ فِيهَا وَ اكْسُوهُمْ وَ قُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ⑤ وَ ابْتَلُوا الْيَتَّمَى حَتَّى

(زندگی گزارنے کا) سہارا بنا یا ہے اور انھیں اُس (مال) میں سے کھلا دا اور انھیں پہننا دا اور اُن سے اچھی بات کہو۔ اور یتیموں کو آزماتے رہو بیہاں تک کر

إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ أَنْسَثْمُ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوهُ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا

جب وہ نکاح (کی عمر) کو پہنچ جائیں تو اگر تم ان میں سمجھ بوجھ پاؤ تو انھیں ان کے مال لوٹا دو اور ان کے مال فضول

إِسْرَافًا وَبَدَارًا أَنْ يَكْبِرُوا طَوْمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلَيُسْتَغْفِفُ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا

خرپی کرتے ہوئے اور جلدی جلدی نہ کھاؤ کہ وہ بڑے ہو جائیں گے اور (تیم کا) جو (ولی) مال دار ہے تو اُسے چاہیے کہ پتار ہے اور جو (ولی) محتاج ہے

فَلَيَأْكُلُ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمُ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوهُمْ عَلَيْهِمْ طَوْ كَفِي بِاللَّهِ

تو اُسے چاہیے کہ وہ معروف طریقہ کے مطابق کھائے پھر جب تم ان کے مال ان کی طرف لوٹا تو ان پر گواہ بنالیا کرو اور حساب لینے کے لیے اللہ

حَسِيبًا ② لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدُونَ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا

کافی ہے۔ مردوں کے لیے اُس (ترک) میں سے حصہ ہے جو ماں باپ اور قریبی رشتہ دار چھوڑ گئے اور عورتوں کے لیے بھی اُس میں سے حصہ ہے جو

تَرَكَ الْوَالِدُونَ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ طَنَصِيبًا مَفْرُوضًا ⑦ وَإِذَا حَضَرَ

ماں باپ اور قریبی رشتہ دار چھوڑ گئے (خواہ) وہ (ترک) (خواہ) کے (چھوڑا ہو یا زیادہ (الله کی طرف سے) مقرر کردہ حصہ ہے۔ اور جب (واراثت کی) تقسیم کے وقت

الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسِكِينُ فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ⑧

حاضر ہوں (غیر وارث) قربت دار اور تیم اور محتاج تو انھیں بھی اس میں سے کچھ دے دو اور ان سے اچھی بات کہو۔

وَلِيَخُشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِيَّةً ضَعِيفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلَيَتَقْوَا اللَّهَ

اور چاہیے کہ لوگ (تیموں کے معاملہ میں) ڈریں کہ اگر وہ اپنے چیچے کمرورا لواد چھوڑ جاتے تو وہ ان کے بارے میں (کتنے) فکر مند ہوتے تو انھیں چاہیے

وَلِيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ⑨ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي

کہ اللہ (کی نافرمانی) سے ڈریں اور چاہیے کہ سیدھی بات کہیں۔ بے شک وہ لوگ جو تیموں کا مال ناچ کھاتے ہیں بے شک وہ اپنے پیٹوں میں آگ

بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصُلُونَ سَعِيرًا ⑩ يُؤْصِبُكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِكَرِ

(ہی) بھرتے ہیں اور وہ عنقریب بھرتکی ہوئی آگ میں جھلسیں گے۔ اللہ تھیں تمہاری اولاد (کی وراثت) کے بارے میں وصیت فرماتا ہے کہ بیٹی کے

مِثْلُ حَظِ الْأُنْثَيَيْنِ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوَقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلَثًا مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً

لیے دونیوں کے برابر حصہ ہے پھر اگر صرف دو (یادو) سے زائد بیٹیاں ہوں تو جو (ترک میت نے) چھوڑا ان کے لیے اُس کا دو تہائی ہے اور اگر ایک ہی

فَلَهَا النِّصْفُ وَلِأَبْوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ

بیٹی ہو تو اُس کے لیے نصف (ترک) ہے اور (میت کے) ماں باپ دونوں میں سے ہر ایک کے لیے چھٹا حصہ ہے اُس میں سے جو (میت نے) چھوڑا

بعض

لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَّ وَرِثَةً أَبُوهُ فَلِامِمُهُ الْثُلُثُ فَإِنْ كَانَ لَهُ

اگر اس (میت) کی اولاد ہے اور اگر اس کی کوئی اولاد نہیں ہے اور اس کے ماں باپ (ہی) اس کے وارث ہوئے تو اس کی ماں کا تیرا حصہ ہے پھر اگر

إِخْوَةٌ فَلِامِمُهُ السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دِيْنٍ

اُس کے کئی بھائی ہیں تو اس کی ماں کا چھٹا حصہ ہے (تیسیم ہوگی) اس وصیت پر عمل کرنے کے بعد جو (مرنے والا) کر گیا یا (اس کے) قرض ادا کرنے کے

أَبَاوْكُمْ وَ أَبْنَاءُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فَرِيضَةً مِنَ اللَّهِ

بعد تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے ٹینیں جانتے کہ ان میں سے کون تحسیں نفع پہنچانے کے اعتبار سے زیادہ قریب ہے یہ حصے اللہ کی طرف سے مقرر ہیں

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْمًا حَكِيمًا ۝ وَ لَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ

بے شک اللہ خوب جانے والا ہے۔ اور اس (ترک) میں سے جو تمہاری یہو یا یا چھوڑ جائیں تمہارے لیے نصف ہے اگر ان کی اولاد نہ ہو پھر

وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكُنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ

اگر ان کی اولاد ہو تو تمہارے لیے چوتھائی ہے اس میں سے جو وہ چھوڑ جائیں اس وصیت پر عمل کرنے کے بعد جو وہ کر گئی یا (ان کے) قرض ادا کرنے کے

دِيْنٍ وَ لَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ

بعد اور ان (یہو یوں) کے لیے اس میں سے جو تم چھوڑو چوتھا حصہ ہے اگر تمہاری اولاد ہو تو ان کے لیے اس میں سے جو تم چھوڑو

الشُّتُّمُ مِمَّا تَرَكْتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوْصُونَ بِهَا أَوْ دِيْنٍ وَ إِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كُلَّهُ أَوْ

جاوہ آٹھواں حصہ ہے اس وصیت پر عمل کرنے کے بعد جو تم کر گے یا (تمہارا) قرض ادا کرنے کے بعد اور اگر کوئی مرد یا عورت جس کی میراث تیسیم کرنی

اُمْرَأَةٌ وَ لَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فِلْكُلٌ وَاحِدٌ مِنْهُمَا السُّدُسُ ۝

ہے، کالا ہے (نہ اس کے والدین زندہ ہوں نہ اولاد) اور (ماں کی طرف سے) اس کا ایک بھائی یا ایک بہن ہو تو ان دونوں میں سے ہر ایک کے لیے چھٹا

فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءٌ فِي الْثُلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ

حصہ ہے پھر اگر وہ اس سے زیادہ ہوں تو وہ سب ایک تہائی حصہ میں شریک ہوں گے اس وصیت پر عمل کرنے کے بعد جو کوئی گئی یا (اس کے) قرض ادا

دِيْنٍ لَغَيْرِ مُضَارٍ وَصِيَّةً مِنَ اللَّهِ ۝ وَ اللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ۝ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۝

کرنے کے بعد جب کہ کسی کو نقصان نہ پہنچایا گیا یہو اللہ کی طرف سے حکم ہے اور اللہ خوب جانے والا ہے۔ یہ اللہ کی (مقرر کردہ) حدود ہیں

وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ يُدْخِلُهُ جَنَّتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ

اور جو اللہ اور اس کے رسول (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَسَلَّمَ) کی اطاعت کرے وہ (الله) اُسے اُن جگتوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے نہ رہیں بھتی ہیں (وہ)

خَلِدِينَ فِيهَا طَ وَ ذُلِكَ الْغُوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ

ان میں بہیشہ رہیں گے اور یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔ اور جو اللہ اور اس کے رسول (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کی نافرمانی کرے اور اس کی حدود سے تجاوز

يُدْخِلُهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا ۝ وَ لَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ وَ الَّتِي يَأْتِينَ الْفَاحِشَةَ مِنْ

کرے وہ اسے آگ میں داخل کرے گا جس میں (دہ) بہیشہ رہے گا اور اس کے لیے ذلت آمیز عذاب ہے۔ اور تمھاری عورتوں میں سے جو بدکاری کا

إِسَاءَكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِّنْكُمْ ۝ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ

ارتکاب کریں تو ان پر اپنے (مسلمانوں) میں سے چار مردوں کی گواہی لو پھر اگر وہ گواہی دے دیں تو انھیں گھروں میں روک لو

حَتَّىٰ يَتَوَفَّهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ۝ وَ الَّذِنِ يَأْتِينَهَا مِنْكُمْ

یہاں تک کہ موت ان کا کام تمام کر دے یا اللہ ان (کی رہائی) کے لیے کوئی اور راستہ نہال دے۔ اور تم میں سے جو دو افراد بدکاری کا ارتکاب کریں تو

فَأَذُوهُمَا ۝ فَإِنْ تَابَا ۝ وَ أَضْلَحَا ۝ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا ۝ إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ۝ ۱۶

اُن دونوں کو اذیت دو پھر اگر وہ دونوں توبہ کر لیں اور اصلاح کریں تو قم ان کا بیچھا چھوڑ دو بے شک اللہ، بہت تو بے قبول فرمانے والا نہیں۔

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ

بے شک وہ توبہ جس کا قبول کرنا اللہ نے اپنے فضل سے لازم کر لیا ہے وہ انھی کی ہے جو نادانی میں برائی کر بیٹھتے ہیں پھر وہ جلد ہی تو پر کر لیتے ہیں تو یہ

يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ طَ وَ كَانَ اللَّهُ عَلِيهِمَا حَكِيمًا ۝ وَ لَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ

(ایسے) لوگ ہیں کہ اللہ ان کی توبہ قبول فرماتا ہے اور اللہ خوب جانے والا بڑی حکمت والا ہے۔ اور ایسے لوگوں کے لیے توبہ (کی قبولیت) نہیں ہے جو

السَّيِّئَاتِ ۝ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدُهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْغَنَ وَ لَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَ

برے اعمال کرتے رہتے ہیں یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کو موت آجائے (تو) وہ کہے کہ بے شک میں اب توبہ کرتا ہوں اور نہ ان کے لیے (توبہ کی

هُمْ كُفَّارٌ طَ أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ يَا يَا الَّذِينَ أَمْنُوا

قبولیت) ہے جو اس حال میں مرتے ہیں کہ وہ کافروں یہ وہ لوگ ہیں جن کے لیے ہم نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اے ایمان والو! تمھارے لیے

لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تُرِثُوا النِّسَاءَ كَرْهًا وَ لَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذَهَّبُوْا بِعَيْنِ مَا أَتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا

حلال نہیں ہے کہ تم عورتوں کے زبردستی وارث بن جاؤ اور انھیں اس لیے مت روک کر تم انھیں جو کچھ دے چکھواؤں میں سے کچھ لے لوسوائے اس کے کر

أَنْ يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۝ وَ عَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۝ فَإِنْ كَرِهُتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ

وہ کھلی بے حیائی کا ارتکاب کریں اور ان کے ساتھ حسن سلوک کا برداشت کرو پھر اگر تم انھیں ناپسند کرو تو ہو سکتا ہے کہ

تَكْرِهُوا شَيْئًا وَ يَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۚ وَ إِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجَ مَكَانَ

تم کسی چیز کو ناپسند کرو اور اللہ نے اس میں کوئی بہت بڑی بھلائی رکھ دی ہو۔ اور اگر تم ایک بیوی کی جگہ دوسرا بیوی

زَوْجٍ وَ أَتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوهُ أَمْنًا شَيْئًا أَتَأْخُذُونَهُ بِهْتَانًا وَ إِثْمًا

بدلنا چاہو اور تم ان میں سے کسی ایک کو دوسرے مال دے چکے ہو تو اس میں سے کچھ بھی (واپس) نہ لو کیا تم بہتان لگا کر اور کھلا گناہ کر کے وہ (مال) لو گے۔

مُبِينًا ۚ وَ كَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَ قَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَ أَخْذَنَ مِنْكُمْ مِيَشَاقًا

اور تم اسے کیسے لو گے جب کہ تم ایک دوسرے کے ساتھ صحبت کرچکے ہو اور وہ تم سے ایک پہنچہ عہد لے

غَلِيلًا ۚ وَ لَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ أَبَاءُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ طَإِنَّهُ كَانَ

چکی ہیں۔ اور ان عورتوں سے نکاح نہ کرو جن سے تمہارے باپ نے نکاح کیا تھا مگر جو پہلے ہو چکا ہے شک یہ

فَاحِشَةً وَ مَقْتَنًا طَوَسَاءَ سَبِيلًا ۖ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَتُكُمْ وَ بَنْتُكُمْ وَ أَخَوْتُكُمْ وَ

کھلی بے حیائی اور غصب کا کام ہے اور بہت بڑا راستہ ہے۔ تم پر حرام کر دی گئیں تمہاری ماں میں اور تمہاری بیٹیاں اور تمہاری بہنیں

عَيْتُكُمْ وَ خَلْتُكُمْ وَ بَنْتُ الْأَخِ وَ بَنْتُ الْأُخْتِ وَ أُمَّهَتُكُمْ الِتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَ

اور تمہاری پھوپھیاں اور تمہاری خالائیں اور (تمہاری) بھتیجیاں اور (تمہاری) بھاجیاں اور تمہاری وہ ماں میں جھنوں نے تھیں دو دوھ پلایا ہے اور

أَخَوْتُكُمْ مِنَ الرَّضَاعَةِ وَ أُمَّهَتُ نِسَاءِكُمْ وَ رَبَآءِ بُنْكُمُ الِتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَاءِكُمْ

تمہاری بہنیں جو دو دوھ شریک ہیں اور تمہاری بیویوں کی ماں میں اور تمہارے زیر تربیت (ان کی) لڑکیاں جو تمہاری پرورش میں ہیں تمہاری اُن بیویوں

الِتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَ حَلَالُهُنَّ

سے جن سے تم صحبت کرچکے ہو پھر اگر تم نے ان سے صحبت نہیں کی تو تم پر (ان کی بیویوں سے نکاح کرنے میں) کوئی گناہ نہیں ہے اور تمہارے جو

أَبْنَاءِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَ أَنْ تَجْمِعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا

بیٹی تمہاری خلب سے ہیں ان کی بیویاں (بھی تم پر حرام ہیں) اور یہ (بھی حرام ہے) کہ تم (نکاح میں) دو بہنوں کو ایک ساتھ جمع کر دوسوائے اُس کے جو

قَدْ سَلَفَ طَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۖ وَ الْمُحْسَنُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ

(اس حکم کے نازل ہونے سے) پہلے ہو چکا ہے شک اللہ بہت بخشنے والا نہیت رحم فرمانے والا ہے۔ اور (تم پر حرام کی گئیں) وہ عورتیں جو دوسروں کے نکاح

أَيْمَانُكُمْ كِتَبَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَ أُحَلَّ لَكُمْ مَا وَرَأَمْ ذَلِكُمْ

میں ہوں گر (کافروں کی وہ عورتیں) جن کے مالک ہو جاؤ یہ تمہارے لیے اللہ کا حکم ہے اور ان کے علاوہ باقی (عورتیں) تمہارے لیے حال کردی

أَنْ تَبْتَغُوا بِالْأَمْوَالِ كُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ طَفَّا

گئیں تاکہ تم اپنے اموال (بطور مہر) خرچ کر کے (انھیں نکاح میں لانا) چاہو پاک دامن بننے ہوئے نہ کہ بدکاری کرتے ہوئے پھر جو تم نے ان سے

اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَأُتُوهُنَّ أُجُورُهُنَّ فَرِيضَةٌ وَ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَضَيْتُمْ بِهِ

(نکاح کر کے) اس (مہر) کے ذریعہ (محبت کا) لطف اٹھایا ہے تو انھیں ان کے طے شدہ مہرا کرو اور اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں ہے جس (کمی یا مشی) پر

مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهَا حَكِيمًا ۝ وَ مَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ

تم (مہر) مقرر کرنے کے بعد راضی ہو جاؤ بے شک اللہ خوب جانے والا بڑی حکمت والا ہے۔ اور تم میں سے جو (مالی طور) پر طاقت نہ رکھتا ہو کہ آزاد مونیں

يَنْكِحُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَإِنْ مَا مَلَكْتُ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتَّيَتْكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ وَ اللَّهُ أَعْلَمُ

عورتوں سے نکاح کرے تو وہ ان مسلمان کنیزوں سے (نکاح کر لے) جن کے تم مالک ہو اور اللہ تمہارے ایمان

يَأْيَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَإِنِّي كُحُوْهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَ اتُوهُنَّ أُجُورُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ

کو خوب جانتا ہے تم سب آپس میں ایک ہی ہو پس ان کے مالکوں کی اجازت سے ان سے نکاح کرو اور ان کے مہر انھیں معروف طریقے کے مطابق ادا کرو

مُحْصَنَاتِ غَيْرَ مُسْفِحَتِ وَ لَا مُتَخَذِّتِ أَخْدَانِ ۝ فَإِذَا أُحْصِنَ فَإِنْ

وہ پاک دامنی اختیار کرنے والی ہوں نہ کہ بدکاری کرنے والی ہوں اور نہ ہی کوئی چھپی دوستی کرنے والی ہوں تو جب وہ نکاح (کی حفاظت) میں آجائیں پھر

أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ۝ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنْتَ

اگر وہ بدکاری کا ارتکاب کریں تو جو سزا آزاد عورتوں کے لیے ہے ان پر اس کی آدمی (سزا) ہے (کنیز سے نکاح کی اجازت) تم میں سے اُس کے لیے

مِنْكُمْ طَ وَ أَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَكُمْ طَ وَ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ ۲۵

ہے جو (نکاح نہ ہونے کی صورت میں) گناہ میں بتلا ہونے سے ڈرتا ہو اگر تم صبر کرو تو تمہارے لیے بہت بہتر ہے اور اللہ بہت بخشش والا نہیت رحم فرمائے

يُرِيدُ اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَ يَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الدِّينِ مِنْ قَبْلِكُمْ

والا ہے۔ اللہ چاہتا ہے کہ تمہارے لیے (اپنے احکام کی) وضاحت فرمادے اور تھیس ان (نیک) لوگوں کے راستوں پر چلائے جو تم سے پہلے ہو گزرے ہیں

وَ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَ اللَّهُ عَلِيهِمْ حَكِيمٌ ۝ وَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ

اور تم پر (اپنی رحمت سے) توجہ فرمائے اور اللہ خوب جانے والا بڑی حکمت والا ہے۔ اور اللہ چاہتا ہے کہ تم پر (اپنی رحمت سے) توجہ فرمائے

وَ يُرِيدُ الَّذِينَ يَتَبَيَّنُونَ الشَّهَوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا مَيِّلًا عَظِيمًا ۝ ۲۷ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخْفِفَ

اور جو لوگ نفسانی خواہشات کی پیروی کر رہے ہیں وہ چاہتے ہیں کہ تم (راوا راست سے) بہت کر بہت دور جا پڑو۔ اللہ چاہتا ہے کہ تم سے (بوجھ) بہک

عَنْكُمْ وَ خُلُقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ۚ ۲۸ يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ أَمْنُوا لَا تُأْكِلُو أَمْوَالَكُمْ بَيْنَنَكُمْ

کر دے اور انسان کمزور پیدا کیا گیا ہے۔ اے ایمان والو! آپس میں ایک دوسرے کا مال ناجائز طریقہ سے

بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَ لَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

نہ کھاؤ سوائے اس کے کہ تم میں باہمی رضامندی سے تجارت ہو اور اپنے آپ کو قتل نہ کرو بے شک اللہ تم پر

بِكُمْ رَحِيمًا ۹ وَ مَنْ يَفْعَلْ ذُلْكَ عُدُوا نَّا وَ ظُلْمًا فَسُوفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَ كَانَ ذُلْكَ عَلَى

نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ اور جس کسی نے زیادتی اور ظلم کرتے ہوئے ایسا کیا تو ہم عنقریب اسے آگ میں جھلسادیں گے اور یہ بات اللہ کے لیے بہت

اللَّهُ يَسِيرًا ۳۰ إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَآءِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّاْتَكُمْ وَ نُدْخِلُكُمْ

آسان ہے۔ اگر تم ان بڑے گناہوں سے بچت رہو جن سے تحسیں روکا گیا ہے تو ہم تمہارے (چھوٹے) گناہ معاف کریں گے اور ہم تحسیں عزت والے

مُدْخَلًا كَرِيمًا ۳۱ وَ لَا تَتَمَنَّوَا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا

مقام میں داخل کریں گے۔ اور اس چیز کی تہذیب کیا کرو جس میں اللہ نے تم میں سے بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے مردوں کے لیے اس میں سے حصہ ہے جو

اَكْتَسِبُوا طَ وَ لِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا اَكْتَسَبْنَ طَ وَ سَعُلُوا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ

انھوں نے کمایا اور عورتوں کے لیے اس میں سے حصہ ہے جو انھوں نے کمایا اور اللہ سے اس کا فضل مانگتے رہو بے شک اللہ ہر چیز کو خوب

شَيْءٍ عَلِيهِما ۳۲ وَ لِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدُونَ وَ الْأَقْرَبُونَ طَ وَ الَّذِينَ عَقدَتْ

جانشے والا ہے۔ اور ہم نے ہر ایک کے لیے وارث مقرر کر دیے یہی اس (مال) میں جو ماں باپ اور قریبی رشتہ دار چھوڑ جائیں اور وہ لوگ جن سے تمہارا

أَيْمَانُكُمْ فَأَنْوُهُمْ نَصِيبُهُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۖ ۳۳ الْرِّجَالُ قَوْمُونَ عَلَى

عہد ہو چکا ہے تو انھیں ان کا حصہ دو بے شک اللہ ہر چیز پر گواہ ہے۔ مردوں توں پر حاکم ہیں اس لیے کہ اللہ نے ان کے بعض کو بعض پر فضیلت بخشی ہے اور

النِّسَاءُ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَ بِمَا آنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالصِّلْحُتُ قِنْتَنْ

اس لیے کہ مردا پنے مالوں میں سے خرچ کرتے ہیں پس نیک عورتیں (اپنے شوہروں کی) فرماں بردار ہوتی ہیں (شوہروں کی) غیر حاضری میں (ان حقوق

حَفِظْتِ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ طَ وَ الْقِتَّاخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعَظُوهُنَّ وَ اهْجُرُوهُنَّ فِي

کی) حفاظت کرنے والی ہوتی ہیں جیسے اللہ نے تحفظ چاہا اور وہ عورتیں جن کی سرکشی کا تحسین اندر یہ شہ ہوتا (پہلے) انھیں نصیحت کرو اور (نہ مانیں تو) انھیں

الْمَضَاجِعِ وَ اسْرِبُوهُنَّ ۖ فَإِنْ أَطْعَنُكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهَا

بسزوں سے الگ کر دو اور (پھر ہمی نہ مانیں تو) انھیں مارو پھر اگر وہ تمہارا کہنا میں تو ان پر (زیادتی کی) کوئی راہ تلاش نہ کرو بے شک اللہ بہت بلند مرتبہ

٢٤) وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَ حَكَمًا

بہت بڑائی والا ہے۔ اور اگر تھیں ان دونوں کے درمیان ناچاقی کا اندیشہ ہو تو پھر جو شہر کے گھروالوں میں سے ایک فیصلہ کرنے والا اور یہوی کے گھروالوں

مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُؤْفِقِ اللَّهُ بَيْنِهِمَا طَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهِمَا

میں سے ایک فیصلہ کرنے والا اگر وہ دونوں اصلاح کرنا چاہیں گے تو اللہ ان دونوں کے درمیان موافق پیدا فرمادے گا بے شک اللہ خوب جانے والا ہے

٢٥) وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَ بِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَ بِذِي الْقُرْبَى وَ

نهایت خبر کھنے والا ہے۔ اور اللہ کی عبادت کرو اور اُس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو اور والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرو اور رشتہ داروں کے ساتھ اور

الْيَتَّمَى وَالْمَسِكِينَ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَابْنِ

تیمبوں اور مسکینوں اور رشتہ دار پڑوںی اور اجنبی پڑوںی اور پاس بیٹھنے والے اور مسافروں

السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ طَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُوزًا ۝

اور جن (غلاموں اور کنیزوں) کے تم مالک ہو (ان کے ساتھ بھی اچھا سلوک کرو) بے شک اللہ اُسے پسند نہیں فرماتا جو تکبیر کرنے والا، فخر کرنے والا ہو۔

الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا أَنْتُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَ

یہ وہ ہیں جو بخل کرتے ہیں اور لوگوں کو بھی بخل کی تلقین کرتے ہیں اور جو اللہ نے انھیں اپنے فضل سے عطا فرمایا ہے اُسے چھپاتے ہیں اور

أَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِزْقَنَا

ہم نے کافروں کے لیے زسوا کرنے والا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اور وہ لوگ جو اپنے مال لوگوں کو دھانے کے لیے خرچ کرتے ہیں اور وہ نہ اللہ

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُنْ الشَّيْطَنُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ۝ وَمَاذَا

پر ایمان لاتے ہیں اور نہ آخرت کے دن پر اور شیطان جس کا ساتھی ہو جائے تو وہ بہت برا ساتھی ہے۔ اور ان کا کیا نقصان ہوتا

عَلَيْهِمْ لَوْأَمْنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ

اگر وہ اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لے آتے اور اللہ نے انھیں جو رزق دیا ہے اُس میں سے خرچ کرتے اور اللہ ان کو خوب

عَلَيْهِمَا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةٌ يَضْعِفُهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا

جانے والا ہے۔ بے شک اللہ ایک ذرہ برابر بھی ظلم نہیں کرتا اور اگر کوئی بھی ہوتا اُسے دُکنا کر دیتا ہے اور اپنے پاس سے اجر عظیم

عَظِيمًا ۝ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَ جِئْنَا بِكَ عَلَى هُوَ لَاءَ شَهِيدًا طَ

عطافرماتا ہے۔ تو (اس دن) کیا حال ہو گا جب ہم ہر امت سے ایک گواہ لائیں گے اور (اے نبی خاتم النبیت ﷺ) ہم آپ کو ان سب پر گواہ بنانے کا

يَوْمَيْنِ يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ عَصَوْا الرَّسُولَ لَوْ تُسُوِّي بِهِمُ الْأَرْضُ

لائکیں گے۔ اس دن وہ آرزو کریں گے جنہوں نے کفر کیا اور رسول ﷺ کی نافرمانی کی کہاں (انھیں مٹی میں دبا کر) زمین اُن پر

وَ لَا يُكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ وَ أَنْتُمْ سُكْرٌ يَ حَتَّىٰ

برابر کر دی جائے اور وہ اللہ سے کوئی بات چھپا نہ سکیں گے۔ اے ایمان والوں نماز کے قریب نہ جاؤ جب کہ تم نشے کی حالت میں ہو یہاں تک کہ

تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَ لَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا ۝

جو تم کر رہے ہو اُسے جان لو اور نہ جنابت (ناپاکی) کی حالت میں (نماز کے قریب جاؤ) سوائے اس کے کہم راستہ عبور کرنے والے ہو یہاں تک کہ تم غسل

وَ إِنْ كُنْتُمْ مَرْضٰى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَ�بِطِ أَوْ لَمْسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ

کرو اور اگر تم بیمار ہو یا سفر میں ہو یا تم میں سے کوئی قضائے حاجت سے آئے یا تم نے بیویوں سے صحبت کی ہو پھر تم پانی نہ پاؤ

تَجِدُوا أَمَاءَ فَتَبَيَّمُوا صَعِيدًا طَلِيبًا فَامْسَحُوا بِوْجُوهِكُمْ وَ أَيْدِيْكُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا

تو پاک مٹی سے تمیم کر لیا کرو پس اپنے چہروں اور ہاتھوں کامسح کر لیا کرو بے شک اللہ بہت معاف فرمانے والا ہے

غَفُورًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نِصِيبًا مِنَ الْكِتَبِ يَشْتَرُؤُنَ الظَّلَّةَ وَ يُرِيدُونَ أَنْ

بنجشہ والا ہے۔ کیا آپ نے ان لوگوں (کے حال) کو نہیں دیکھا جیسیں کتاب (تورات) کا ایک حصہ دیا گیا تھا وہ گمراہی کا سودا کرتے ہیں اور وہ چاہتے ہیں

تَضِلُّوا السَّبِيلَ ۝ وَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَاءِكُمْ وَ كَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا ۝ ۲۵

کہ تم سیدھے راستے سے بھٹک جاؤ۔ اور اللہ تعالیٰ رے شہنوں کو خوب جانتا ہے اور اللہ ہی کافی ہے (بلور) کار ساز اور اللہ ہی کافی ہے (بلور) مددگار۔

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَ يَقُولُونَ سَمِعْنَا وَ عَصَيْنَا

یہود میں سے کچھ لوگ ہیں جو کلام کو اس کے مقام سے بدل دیتے ہیں اور وہ (زبان سے) کہتے ہیں کہ ہم نے سن لیا اور (دل میں کہتے ہیں کہ) ہم نے نہیں

وَ اسْمَاعُ غَيْرِ مُسْعِي وَ رَاعِنَا لَيْلًا بِالسِّنَتِهِمْ وَ طَعْنًا فِي الدِّينِ ۝ وَ لَوْ

مانا اور (آپ سے کہتے ہیں) سینے آپ سنوائے نہ جائیں اور اپنی زبانوں کو مردڑتے ہوئے اور دین میں طعنہ زنی کرتے ہوئے راعینا (کہتے ہیں) اور اگر

أَنَّهُمْ قَالُوا اسْمَاعِنَا وَ اطْعَنَا وَ اسْمَاعُ وَ انْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرَ الْهُمْ وَ أَقْوَمٌ وَ لِكِنْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ

وہ (یوں) کہتے کہ ہم نے سنا اور اطاعت کی اور سینے اور ہم پر نظر (کرم) فرمائیے تو یہاں کے حق میں بہت بہتر اور بہت درست ہوتا لیکن اللہ نے ان کے

بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا بِمَا نَزَّلْنَا

کفر کی وجہ سے اُن پر یعنیت کر دی پیس وہ ایمان نہیں لاتے مگر بہت تھوڑے سے لوگ۔ اے اہل کتاب اُس (قرآن) پر ایمان لاؤ جو ہم نے نازل کیا ہے

مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَظِمَّ سُوْجُوهًا فَتَرْدَهَا عَلَى آذَابِ رَهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا

جو تصدیق کرتا ہے اس کی جو تمہارے پاس ہے اس سے پہلے کہ ہم پھرے منخ کر دیں پھر انھیں پیٹھ کی طرف پھیر دیں یا ان پر لعنت کریں جیسے ہم نے ہفتہ

أَصْحَابَ السَّبْطِ طَ وَ كَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَ يَغْفِرُ مَا

کے دن والوں پر لعنت کی اور اللہ کا حکم پورا ہو کر رہتا ہے۔ بے شک اللہ اس بات کو معاف نہیں کرتا کہ اُس کے ساتھ شرک کیا جائے اور جو (گناہ) اس کے

دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَ مَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَ إِثْنَا عَظِيمًَا ۝ الْمُتَرَأْ إِلَى الَّذِينَ

علاوہ ہے جس کے لیے چاہے گا معاف فرمادے گا اور جس نے اللہ کے ساتھ شرک کیا تو یقیناً اُس نے بہت بڑے گناہ کا بہتان باندھا۔ کیا آپ نے ان

يُزَكُونَ أَنفُسَهُمْ طَ بَلِ اللَّهُ يُزَكِّيْ مِنْ يَشَاءُ وَ لَا

لوگوں (کے حال) کو نہیں دیکھا جو اپنے آپ کو بڑا کیزہ ظاہر کرتے ہیں حالاں کہ اللہ ہی ہے چاہتا ہے پاکیزگی عطا فرماتا ہے اور ان پر (کھجور کی گھلی

يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝ أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ طَ وَ كَفِ يَهْ إِثْنَانْ مَمْبِينًا ۝ الْمُ

کے) دھاگے برابر بھی ظلم نہیں کیا جائے گا۔ دیکھیے وہ کس طرح اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں اور واضح گناہ ہونے کے لیے یہی کافی ہے۔ کیا آپ نے ان

تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبَةً مِنَ الْكِتَبِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَ الطَّاغُوتِ

لوگوں (کے حال) کو نہیں دیکھا جنہیں کتاب (تورات) میں سے ایک حصہ دیا گیا تھا وہ بتوں اور شیطان پر ایمان رکھتے ہیں

وَ يَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَهْدِي مِنَ الَّذِينَ أَمْنُوا سَيِّلًا ۝ أَوْ لِإِلَيْكَ الَّذِينَ

اور جھنوں نے کفر کیا اُن کے لیے کہتے ہیں یہ (کافر) تو ایمان لانے والوں سے زیادہ راہ راست پر ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جن پر

لَعْنَهُمُ اللَّهُ طَ وَ مَنْ يَلْعَنَ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ نَصِيبًا ۝ أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِنَ الْمُلْكِ فَإِذَا

اللہ نے لعنت کر دی اور جس پر اللہ لعنت کرے پس (ای مخاطب!) تو ہرگز اس کا کوئی مددگار نہ پائے گا۔ کیا ان کا (کائنات کی) بادشاہی میں سے کوئی حصہ

لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ۝ أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا أَتَيْهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ طَ فَقَدْ

ہے؟ اگر ایسا ہو تو یہ لوگوں کو تسلی کے برابر بھی (کوئی چیز) نہ دیں۔ کیا وہ لوگوں سے حسد کرتے ہیں اس پر جو اللہ نے انھیں اپنے فضل سے عطا فرمایا ہے (اگر

أَتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَبَ وَ الْحِكْمَةَ وَ أَتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ۝ فِيهِمْ مَنْ

ایسا ہے) تو ہم نے ہی (تو) آل ابراہیم کو کتاب اور حکمت عطا فرمائی اور ہم نے انھیں بہت بڑی بادشاہی عطا فرمائی۔ پھر ان میں سے کوئی تو اس

أَمَنَ بِهِ وَ مِنْهُمْ مَنْ صَدَ عَنْهُ طَ وَ كَفِ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

(کتاب) پر ایمان لایا اور ان میں سے کسی نے اس سے زخم پھیر لیا اور (ان کے لیے) جہنم کی بھڑکتی ہوئی آگ کافی ہے۔ بے شک جن لوگوں نے ہماری

بِاِيْتَنَا سُوفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا ۚ كُلَّمَا نَضَجَتْ جُلُودُهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا

آیات کا انکار کیا، ہم عنقریب انھیں آگ میں جھلسادیں گے جب بھی ان کی کھالیں جل کر پک جائیں گی (تو) ہم ان کی کھالوں کو دوسرا (کھالوں) سے

لِيَدُوْقُوا الْعَذَابَ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ وَالَّذِينَ أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ

بدل دیں گے تاکہ وہ (مسلسل) عذاب (کامرا) پچھتے رہیں بے شک اللہ بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک

سَنْدُخِلُهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَهُمْ فِيهَا آزْوَاجٌ

عمل کیے ہم عنقریب انھیں ایسے باغات میں داخل فرمائیں گے جن کے نیچے نہیں بیکت ہیں وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے ان کے لیے وہاں پا کیزے

مُظَاهِرَةٌ وَنُدُخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ۝ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ كُمْ أَنْ تُوعِدُوا الْأَمْنَى إِلَى أَهْلِهَا ۝ وَإِذَا

بیویاں ہوں گی اور ہم انھیں گھنے سائے میں داخل فرمائیں گے۔ بے شک اللہ تھیں حکم دیتا ہے کہ امتنیں ان کے حق داروں کو پرد کرو اور جب بھی لوگوں

حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعُدْلِ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُعْلَمْ بِمَا يَعْظُمُكُمْ بِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا

کے درمیان فیصلہ کرو بے شک اللہ تھیں اس بارے میں کیا ہی خوب نصیحت فرماتا ہے بے شک اللہ خوب سننے والا،

بَصِيرًا ۝ يَا يَاهَا الَّذِينَ أَمْنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِكُمْ مِنْكُمْ هُمُ الْمُنْكَرُ

خوب دیکھنے والا ہے۔ اے ایمان والوں اللہ کی اطاعت کرو اور (اُس کے) رسول (خاتم النبیت ﷺ) کی اطاعت کرو اور ان کی جو تم میں سے صاحب

فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَ الرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

اغیار ہیں پھر اگر تمھارے درمیان کسی معاملہ میں نزاع ہو جائے تو اُسے اللہ اور رسول (خاتم النبیت ﷺ) کی طرف لوٹا دو اگر تم اللہ اور آخرت کے دن

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذُلِّكَ خَيْرٌ وَ أَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَرْعُمُونَ أَنَّهُمْ

پر ایمان رکھتے ہو یہ (طریقہ) بہتر ہے اور (اُس کا) انجام بھی بہت اچھتا ہے۔ کیا آپ نے ان لوگوں (کے حال) کو نہیں دیکھا جو دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ

أَمْنُوا بِهَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَ مَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ

ایمان رکھتے ہیں اس پر جو آپ (خاتم النبیت ﷺ) کی طرف نازل فرمایا گیا اور اس پر (بھی) جو آپ (خاتم النبیت ﷺ) سے پہلے نازل فرمایا گیا

يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَكَّمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَ قَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ

وہ چاہتے ہیں کہ (اپنے مقدمات کے) فیصلے کے لیے طاغوت کے پاس جائیں حالاں کہ انھیں حکم دیا گیا تھا کہ وہ اس (طاغوت) کا انکار کریں اور

وَيُرِيدُ الشَّيْطَنُ أَنْ يُضْلِلَهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَ

شیطان چاہتا ہے کہ انھیں گمراہ کرے بہت دور کی گمراہی میں۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اُس (کلام) کی طرف آؤ جو اللہ نے نازل فرمایا اور

إِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنْفَقِينَ يَصْدُونَ عَنْكَ صُدُودًا ۝

رسول (خاتم الأنبياء صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کی طرف آؤ (تو اے نبی خاتم الأنبياء صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) آپ منافقوں کو دیکھیں گے کہ وہ آپ سے روگرانی کرتے ہوئے منہ

فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُّصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيهِمْ

موڑ لیتے ہیں۔ تو اس وقت کیا حال ہوتا ہے جب ان کو کوئی مصیبت پہنچتی ہے ان (کرتوتوں) کی وجہ سے جوان کے ہاتھوں نے آگے بھیج پھر (اے

ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّا أَرَدْنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ

نبی خاتم الأنبياء صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) آپ کے پاس آتے ہیں اللہ کی قسمیں کھاتے ہوئے کہ ہم نے تصرف بھائی اور موافقت کا ارادہ کیا۔ یہ لوگ ہیں کہ اللہ

مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَ عِظُّهُمْ وَ قُلْ لَهُمْ فِي أَنفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ۝

جانتا ہے جوان کے دلوں میں ہے تو آپ (خاتم الأنبياء صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ان سے درگز ریکھیں اور انھیں نصیحت تکھیجیں اور ان سے ان کے دلوں پر اثر کرنے والی بات

وَ مَا آرَسْلَنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا يُبَيِّنَ اللَّهُ وَ لَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ

کہیں۔ اور ہم نے ہر رسول کو صرف اس لیے بھیجا ہے کہ اللہ کے حکم سے اُس کی اطاعت کی جائے اور اگر وہ لوگ جب اپنی جانوں پر ظلم کر بیٹھے تھے (تو اگر)

جَآءُوكَ فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ وَ اسْتَغْفِرَ لَهُمُ الرَّسُولُ

آپ (خاتم الأنبياء صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کے پاس آتے پھر اللہ سے بخشش مانگتے اور ان کے لیے رسول (خاتم الأنبياء صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بھی بخشش مانگتے تو ضرور وہ اللہ کو

لَوَجِدُوا اللَّهَ تَوَابًا رَّحِيمًا ۝ فَلَا وَ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ

بہت تو بول فرمانے والا پاتے۔ پس (اے نبی خاتم الأنبياء صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) آپ کے رب کی قسم وہ اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتے

حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بِيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَ يُسْلِمُوا

یہاں تک کہ وہ اپنے باہمی گھروں میں آپ کو منصف نہ بنالیں پھر جو فیصلہ آپ کریں وہ اُس سے دلوں میں کوئی بتگی محسوس نہ کریں اور

تَسْلِيمًا ۝ وَ لَوْا نَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا النُّفَسَكُمْ أَوْ اخْرُجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ

بخوشی تسلیم کر لیں۔ اور اگر ہم اُن پر فرض کر دیتے کہ اپنے آپ کو قتل کرو یا اپنے گھروں سے نکل جاؤ تو ان میں سے بہت تھوڑے لوگ

إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ وَ لَوْأَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوْعِظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَ أَشَدَّ تَشْيِيْتًا ۝

اس پر عمل کرتے اور اگر وہ ایسا کرتے جس کی انھیں نصیحت کی جاتی ہے تو یاں کے حق میں بہتر ہوتا اور (اللہ کے احکام پر) خوب ثابت قدمی کا باعث ہوتا۔

وَ إِذَا لَآتَيْنَاهُمْ مِّنْ لَدُنَّا أَجْرًا أَجْرًا عَظِيْمًا ۝ وَ لَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۝ وَ مَنْ يُطِعِ

اور اس صورت میں یقیناً ہم انھیں اپنے پاس سے اجر عظیم عطا فرماتے۔ اور یقیناً ہم انھیں سیدھے راستے کی طرف ہدایت عطا فرماتے۔ اور جو اللہ اور

اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَأَوْلَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّنَ وَ الصَّدِيقِينَ وَ

رسول (خاتم النبیین ﷺ) کی اطاعت کرتے ہیں تو وہ ان کے ساتھ ہوں گے، جن پر اللہ نے انعام فرمایا (یعنی) انبیاء (علیهم السلام) اور صدیقین اور

الشَّهَدَاءِ وَ الصَّلِحِينَ وَ حَسْنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا ۝ ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَ كَفِيلٌ بِاللَّهِ

شہداء اور صالحین اور یہ کیا ہی اپنے ساتھی ہیں۔ یہ فضل اللہ کی طرف سے ہے اور اللہ خوب جانے والا

عَلِيهِما ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَ كُمْ فَإِنِّفِرُوا أَثْبَاتٍ أَوْ اِنْفِرُوا أَجَيْبَعًا ۝ وَ إِنَّ

کافی ہے۔ اے ایمان والو! (ذمہ سے مقابلہ کے وقت) اپنے بچاؤ کا سامان ساتھ رکھو پھر دوستوں کی صورت میں یا سب مل کر نکلو۔ اور بے شک

مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيْبَطِئَنَّ فَإِنْ أَصَابَتُكُمْ مُّصِيبَةٌ قَالَ قُدْأَنْعَمَ اللَّهُ عَلَىَّ إِذْ لَمَّا كُنْ مَعَهُمْ

تم میں سے وہ بھی ہے جو ضرور دیر لگائے گا پھر اگر تمھیں کوئی مصیبیت پہنچ (تو) وہ کہتا ہے واقعی اللہ نے مجھ پر انعام فرمایا جب کہ میں ان کے ساتھ (قاتل

شَهِيدًا ۝ وَ لَيْنَ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَانَ لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَهُ مَوَدَّةٌ

میں) حاضر نہیں تھا۔ اور یقیناً اگر تمھیں اللہ کی طرف سے کوئی فضل پہنچ تو وہ ضرور کہے گا گویا تمہارے اور اُس کے درمیان کوئی دوستی ہی نہ تھی

يُلَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفْوَزُ فَوْزًا عَظِيمًا ۝ فَلِيُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ

اے کاش! میں بھی ان کے ساتھ ہوتا تو میں بھی بہت بڑی کامیابی پا لیتا۔ پس چاہیے کہ وہ لوگ اللہ کی راہ میں قاتل کریں جو دنیا کی زندگی

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالآخرَةِ وَ مَنْ يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ أَوْ يَغْلِبُ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا

کا آخرت کے بد لے سودا کر پکھ بیں اور جو کوئی اللہ کی راہ میں قاتل کرتا ہے پس اگر وہ قتل (شہید) کیا جائے یا غالب آجائے تو (ہر صورت میں) عنقریب ہم

عَظِيمًا ۝ وَ مَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَ النِّسَاءِ

اُسے اجر عظیم عطا فرمائیں گے۔ اور (اے مسلمانو!) تمھیں کیا ہو گیا ہے کہ اللہ کی راہ میں قاتل نہیں کرتے؟ اور ان بے بس مردوں اور عورتوں اور بچوں کے

وَ الْوُلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا آخِرِ جَنَّا مِنْ هُنْدِهِ الْقَرِيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا ۝ وَ اجْعَلْ لَنَا مِنْ

لیے جو عرض کر رہے ہیں اے ہمارے رب! ہمیں اس بستی سے ہکال جس کے رہنے والے ظالم ہیں اور ہمارے لیے اپنے پاس سے کوئی

لَدُنْكَ وَلِيًّا ۝ وَ اجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ۝ الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ

حای بنا دے اور ہمارے لیے اپنے پاس سے کوئی مددگار بنا دے۔ جو لوگ ایمان لائے وہ اللہ کی راہ میں قاتل کرتے ہیں

اللَّهُ وَ الَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الظَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْ لِيَآءَ الشَّيْطَنِ إِنَّ كَيْدَ

اور جن لوگوں نے کفر کیا وہ طاغوت کی راہ میں لڑتے ہیں تو (مسلمانو!) تم شیطان کے دوستوں سے قاتل کرو بے شک شیطان کا فریب

الشَّيْطَنِ كَانَ ضَعِيفًا ﴿٢﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُواً أَيْدِيهِكُمْ

کمزور ہے۔ (اے نبی خاتم النبیوں ﷺ! کیا آپ نے ان لوگوں (کے حال) کو نہیں دیکھا جن سے کہا گیا تھا کہ اپنے ہاتھ روکے رکھو (قال میں جلد)

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَثُو الزَّكُوَةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فِرِيقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ

بازی نہ کرو) اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو پھر جب ان پر قال کرنا فرض کر دیا گیا اس وقت ان میں سے ایک گروہ لوگوں سے

النَّاسَ كَخَشِيَّةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشِيَّةً وَ قَالُوا رَبَّنَا لَمْ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ

ڈرنے لگا جیسے اللہ سے ڈرا جاتا ہے یا اس سے بھی ہڑھ کر ڈرنے (لگا) اور انہوں نے کہا اے ہمارے رب! تو نے ہم فرض کرنا کیوں فرض کر دیا ہمیں

لَوْلَا أَخَرَّتَنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ طُقْلُ مَتَاعُ الدُّنْيَا فَلِيَلٌ وَ الْآخِرَةُ

ایک قربی مدت تک مہلت کیوں نہ دی (اے نبی خاتم النبیوں ﷺ! آپ فرمادیجیے دنیا کا سامان تو بہت ہی تھوڑا ہے اور آخرت اس کے لیے بہت

خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى وَ لَا تُظْلِمُونَ فَتِيَلًا ﴿٣﴾ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَ لَوْ كُنْتُمْ فِي

بہتر ہے جس نے پرہیز گاری اختیار کی اور تم پر ذرہ برابر بھی ظلم نہیں کیا جائے گا۔ تم جہاں کہیں بھی ہو موت تھیں آپ کے لیے اگرچہ تم

بُرُوقٍ مُّشَيْدَةٍ وَ إِنْ تُصِبُّهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَ إِنْ تُصِبُّهُمْ سَيِّئَةٌ

مضبوط قلعوں میں ہو اور اگر انھیں کوئی سکھ پہنچ تو وہ کہتے ہیں یہ اللہ کے پاس سے ہے اور اگر انھیں کوئی ڈکھ پہنچ

يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ طُقْلُ كُلُّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَيَأْلِ هَوَلَاءُ

تو وہ کہتے ہیں یا آپ (خاتم النبیوں ﷺ!) کی وجہ سے ہے (اے نبی خاتم النبیوں ﷺ! آپ فرمادیجیے یہ سب اللہ کے پاس سے ہے تو پھر اس قوم

الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴿٤﴾ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فِيمَنِ اللَّهُ وَمَا أَصَابَكَ

کو کیا ہوا ہے کہ کوئی بات سمجھنے کے قریب بھی نہیں آتے؟ (اے مخاطب!) جو سکھ تھے پہنچ تو وہ اللہ کی طرف سے ہے اور جو دکھ تھے پہنچ

مِنْ سَيِّئَةٍ فِيمَنْ نَفْسِكَ طَ وَ أَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا طَ وَ كَفِ يَالَّهُ

تو وہ تیری طرف سے ہے اور (اے نبی خاتم النبیوں ﷺ! ہم نے آپ کو لوگوں کے لیے رسول بنان کر دیجیا ہے اور اللہ (آپ خاتم النبیوں ﷺ!) کی

شَهِيدًا ﴿٥﴾ مِنْ يُطِيعُ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَ مَنْ تَوَلَّ

رسالت پر بطور گواہ کافی ہے۔ جس نے رسول (خاتم النبیوں ﷺ!) کی اطاعت کی تو یقیناً اُسی نے اللہ کی اطاعت کی اور جس نے (اطاعت سے) منح

فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ط٠ وَ يَقُولُونَ طَاعَةٌ

پھیرا تو (اے نبی خاتم النبیوں ﷺ!) ہم نے آپ کو ان پر نہیں بنانا کرنے بھیجا۔ اور وہ (منافق آپ کے سامنے تو) اطاعت کا کہتے ہیں پھر (اے

فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيْتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرُ الَّذِي تَقُولُ

نبی خاتم النبیین ﷺ! جب وہ آپ کے پاس سے (اٹھ کر) باہر جاتے ہیں تو ان میں سے ایک گروہ رات کے وقت مشورہ کرتا ہے اُس کے خلاف جو

وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّنُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَ كَفِ

آپ کہتے ہیں اور جو مشورہ وہ رات کو کرتے ہیں اللہ اُسے لکھ رہا ہے تو آپ ان کو نظر انداز کریں اور اللہ پر بھروسا رکھیں اور اللہ ہی (بطور)

بِاللَّهِ وَ كَيْلًا ۝ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَ لَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوْ جَدُوا فِيهِ

کار ساز کافی ہے۔ تو کیا وہ قرآن میں غور نہیں کرتے؟ اور اگر یہ اللہ کے سوا کسی اور کی طرف سے ہوتا تو یقیناً وہ اس میں بہت

اخْتِلَافًا كَثِيرًا ۝ وَ إِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنْ أَلْأَمْنِ أَوِ الْخُوفِ أَذَا عُوَابِهِ وَ لَوْ رَدُودًا إِلَى

اختلاف پاتے۔ اور جب ان کے پاس امن یا خوف کی کوئی خبر آتی ہے تو اُسے مشہور کر دیتے ہیں اور اگر وہ اُسے رسول ﷺ کی طرف

الرَّسُولِ وَ إِلَى أُولَى الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعِلَّهُمْ يَسْتَنِطُونَهُ مِنْهُمْ وَ لَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ

اور اپنے میں سے اصحاب اختیار تک پہنچا دیتے تو یقیناً ان میں سے تحقیق کرنے والے اُس (خبر کی حقیقت) کو جان لیتے اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اُس کی

عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَتُهُ لَا تَبْعُثُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ فَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا

رحمت نہ ہوتی تو یقیناً چند ایک کے ساتھ (سب) شیطان کی پیروی کرنے لگ جاتے۔ تو (ایے نبی خاتم النبیین ﷺ!) اللہ کی راہ میں فناں کیجیے آپ پر

تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا طَ وَ اللَّهُ

صرف اپنی ذات کی ذمہ داری ڈالی جاتی ہے اور مومنوں کو تر غیر دلائی قریب ہے کہ جنہوں نے کفر کیا ہے اللہ ان کی جنگ کا زور روک دے اور اللہ پر

أَشَدُّ بَأْسًا وَ أَشَدُّ تَنَكِيلًا ۝ مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَ مَنْ

کرنے میں بہت سخت ہے اور سزا دینے میں (بھی) بہت سخت ہے۔ جو اچھی سفارش کرے گا اُس میں سے اُس کا حصہ ہو گا اور جو

يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كَفْلٌ مِنْهَا وَ كَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّمْكِنًا ۝ وَ إِذَا

بری سفارش کرے گا اُس کے لیے اُس میں سے بوجھ ہو گا اور اللہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ اور جب

حِيْثُنَمِ بَتَحِيَّةٍ فَحَيْوُا بَأْحُسْنَ مِنْهَا أَوْ رُدُودًا طَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ۝

تھیں سلام کیا جائے تو تم اُس سلام کا بہتر جواب دو یا اُسی کو لوٹا دو بے شک اللہ ہر چیز کا حساب لینے والا ہے۔

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَيَجْعَلَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ طَ وَ مَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ

الله (وہی ہے) جس کے سوا کوئی عبادت کے لا اقت نہیں، وہ تھیں قیامت کے دن ضرور جمع کرے گا جس (کے آنے) میں کوئی شک نہیں اور کون ہے جو اللہ

حَدِيْثًا ٧٢ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنْفِقِينَ فِعَتِيْنِ وَ اللَّهُ أَرْكَسَهُمْ

سے زیادہ بات کا سچا ہو؟ تو پھر تھیں کیا ہو گیا ہے کہ منافقین کے بارے میں دو گروہ ہو گئے ہو حالانکہ اللہ نے انھیں (کفر کی طرف) الٹا پھیر دیا ہے اُس

بِمَا كَسَبُوا أَثْرِيُدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَ اللَّهُ طَ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ

وجہ سے جو کچھ انھوں نے کیا یا ہے کیا تم چاہتے ہو؟ کہ اُسے ہدایت دو جسے اللہ نے گمراہ کر دیا اور جسے اللہ گمراہ کر دے پس (اے مناطب!) تو اُس کے

سَبِيْلًا ٨٦ وَدُوا لَوْ تَكُفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُلُونُونَ سَوَاءً فَلَا

لیے (ہدایت کا) کوئی راستہ ہرگز نہیں پائے گا۔ وہ (تو) چاہتے ہیں کہ تم بھی کفر کر دیجیے انھوں نے کفر کیا پھر تم سب (کفر میں) برابر ہو جاؤ تو ان میں سے

تَتَخِذُو اِمْنَهُمْ أَوْ لِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَا جِرُوا فِي سَبِيْلِ اللَّهِ طَ فَإِنْ تَوَلُوا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ

(کسی کو) دوست مت بناؤ جب تک وہاں کی راہ میں بھرت نہ کریں پھر اگر وہ (بھرت سے) اعراض کریں تو انھیں پکڑو اور انھیں جہاں (بھی) پاؤ قتل

حَيْثُ وَجَدُوتُهُمْ وَلَا تَتَخِذُو اِمْنَهُمْ وَلِيَاءً وَلَا نَصِيرًا ٨٧ إِلَّا الَّذِينَ يَصْلُونَ إِلَى قَوْمٍ

کردو اور ان میں سے نہ کسی کو اپنا دوست بناؤ اور نہ مددگار۔ مگر ان لوگوں کو (قتل نہ کرنا) جو ایسی قوم سے جا ملیں

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيْشَاقٌ أَوْ جَآءُو كُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا

کہ تمہارے اور ان کے درمیان معابدہ ہے یا وہ تمہارے پاس آئیں اس حال میں کہ ان کے سینے تنگ ہوں کہ وہ تم سے لڑیں یا اپنی قوم

قَوْمَهُمْ طَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَطْهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقْتُلُوكُمْ فَإِنْ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَ

سے لڑیں اور اگر اللہ چاہتا تو یقیناً انھیں تم پر مسلط کر دیتا تو وہ ضرور تم سے لڑتے پس اگر وہ تم سے نہ لڑیں

الْقَوْا إِلَيْكُمُ السَّلَمٌ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيْلًا ٩٠ سَتَجِدُونَ أَخْرِيْنَ

اور تھیں صلح کا پیغام دیں تو (پھر) اللہ نے تمہارے لیے ان کے خلاف (اقدام کی) کوئی راہ نہیں رکھی۔ عقریب تم کچھ دوسرے لوگوں (منافقوں) کو پاؤ

يُرِيْدُونَ أَنْ يَأْمُنُوكُمْ وَ يَأْمُنُوا قَوْمَهُمْ طَ كُلَّمَا رُدُّوا إِلَى الْفِتْنَةِ

گے وہ چاہتے ہیں کہ تم سے بھی امن میں رہیں اور اپنی قوم سے بھی امن میں رہیں لیکن جب بھی کسی فتنہ اگیزی کی طرف پھیرے جاتے ہیں وہ اُس فتنے میں

أُرْكِسُوا فِيهَا فَإِنْ لَمْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَ يُلْقُوا إِلَيْكُمُ السَّلَمَ وَ يَكْفُوا أَيْدِيهِمْ فَخُذُوهُمْ وَ

(اوندھے مُنھ) گود پڑتے ہیں تو اگر وہ تم سے الگ نہ رہیں اور تھیں صلح کا پیغام نہ دیں اور اپنے ہاتھ نہ روکیں تو انھیں پکڑلو اور

اَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقْتُمُوهُمْ طَ وَ أُلِّيْكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَنًا مُبِيْنًا ٩١ وَمَا كَانَ

انھیں جہاں (بھی) پاؤ قتل کردو اور یہ وہ لوگ ہیں جن کے خلاف ہم نے تھیں کھلا اختیار دیا ہے۔ اور کسی مومن کے لیے (جاز)

لِمُؤْمِنِينَ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا لَا خَطَّاءً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَّاعًا فَتَحْرِيرُ رَقْبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَ

نہیں کہ کسی مومن کو قتل کرے مگر یہ غلطی سے (ایسا ہو جائے) اور جس نے کسی مومن کو غلطی سے قتل کیا تو (اس کے ذمہ) ایک مومن غلام آزاد کرنا ہے

دِيَةٌ مُسْلِمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَدِّقُوا طَفَانًا كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ

اور مقتول کے گھر والوں کو خون بہا حوالے کرنا ہے مگر یہ کہ وہ معاف کر دیں پھر اگر مقتول کسی ایسی قوم سے ہو جو تمہاری دشمن ہے اور وہ مقتول مومن تھا تو ایک

رَقْبَةٌ مُؤْمِنَةٌ طَوْ إِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيَثَاقٌ فَدِيَةٌ مُسْلِمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ وَ

مومن غلام آزاد کرنا ہے اور اگر مقتول اُس قوم سے تھا کہ تمہارے اور ان کے درمیان معابدہ ہے تو مقتول کے گھر والوں کو خون بہا حوالے کرنا ہے اور ایک

تَحْرِيرٌ رَقْبَةٌ مُؤْمِنَةٌ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَ بَيْنِ مُتَتَابِعِينَ تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ وَكَانَ

مومن غلام آزاد کرنا ہے پھر جو (غلام) نہ پائے تو دو ماہ لگاتار روزے (رکھے) یہ اللہ کی طرف سے (اس گناہ پر) توبہ کا طریقہ ہے۔ اور اللہ

اللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمًا ۝ وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَبِّدًا فَجَزَا عَوْهَ جَهَنَّمُ خَلِدًا فِيهَا

خوب جانئے والا بڑی حکمت والا ہے۔ اور جو کسی مومن کو جان بوجھ کر قتل کرے تو اُس کی سزا جہنم ہے وہ اُس میں ہمیشہ رہنے والا ہے

وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعْنَةُ وَأَعْدَلَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي

اور اس پر اللہ کا غضب ہوگا اور اس پر لعنت کرے گا اور اللہ نے اُس کے لیے بڑا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اے ایمان والوں! جب تم اللہ کی راہ میں (جہاد

سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ

کے لیے) سفر پر نکلو تو خوب تحقیق کریا کرو اور جو تمہیں سلام کرے اُسے یہ نہ کہو کہ تم (تو) مومن نہیں ہو تم دنیا کی زندگی کا

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمٌ كَثِيرَةٌ كَذِلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ

سامان چاہتے ہو تو اللہ کے پاس بہت سی غنیمتیں بیں اس سے پہلے تم بھی اسی طرح تھے تو اللہ نے تم پر احسان فرمایا (کہ تم مسلمان ہو گئے)

فَتَبَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيرًا ۝ لَا يَسْتَوِي الْقُعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ

تو خوب تحقیق کر لیا کرو بے شک اللہ اُس سے خوب باخبر ہے جو تم کرتے ہو۔ برابر نہیں بیں مومنوں میں سے بغیر کسی عذر کے (جہاد سے)

أُولَى الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فَضَلَّ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ

بیٹھ رہنے والے اور اللہ کی راہ میں اپنے والوں اور اپنی جانوں سے جہاد کرنے والے اللہ نے اپنے والوں اور اپنی جانوں سے

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى الْقُعْدِيْنَ دَرَجَةٌ وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَ فَضَلَّ اللَّهُ

جہاد کرنے والوں کو بیٹھ رہنے والوں پر درجہ میں فضیلت بخشی ہے اور اللہ نے سب کے لیے اچھتا وعدہ فرمایا ہے اور اللہ نے جہاد کرنے والوں

الْمُجَهِدِينَ عَلَى الْقِعْدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ ۹۵

کوی بھی رہنے والوں پر اجر عظیم کی فضیلت بخشی ہے۔ یہ اس کی طرف سے درجات اور مغفرت اور رحمت ہے اور اللہ بہت

غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّهُمُ الْمَلِئَكَةُ ظَالِمِيَّ أَنفُسِهِمْ قَالُوا

بختنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ بے شک جن لوگوں کی روح فرشتے اس حال میں قبول کرتے ہیں کہ وہ اپنی جانوں پر ظلم کرنے والے تھے (فرشتے)

فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعِفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَمُّ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً

پوچھتے ہیں کہ تم لوگ کس حال میں تھے؟ وہ کہتے ہیں ہم تو زمین میں بے بس تھے (فرشتے) کہتے ہیں کیا اللہ کی زمین وسیع نہ تھی

فَتَهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَا وَهُمْ جَاهِنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝ إِلَّا الْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ

کہ تم اُس میں بھرت کر جاتے پس یہ لوگ ہیں جن کا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ بہت ہی بڑا ٹھکانا ہے۔ مگر وہ جو (واقعی) بے بس ہیں

الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوُلْدَانِ لَا يَسْتَطِعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ۝ فَأُولَئِكَ

مردوں اور عورتوں اور بچوں میں سے جونہ (بھرت کی) کسی تدبیر پر قدرت رکھتے ہیں اور نہ (وہاں سے نکلے کا) کوئی راستہ پاتے ہیں۔ تو یہ وہ لوگ ہیں

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفْوًا غَفُورًا ۝ وَمَنْ يَهْأَجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

(جن کے بارے میں) امید ہے کہ اللہ ان سے درگز فرمائے گا اور اللہ بہت معاف فرمانے والا بڑا بھتائیں والا ہے۔ اور جو کوئی اللہ کی راہ میں بھرت

يَجِدُ فِي الْأَرْضِ مُرْغَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً طَوْمَنْ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ

کرے وہ زمین میں پناہ کے لیے بہت سی ٹکھیں اور وسعت (رزق) پائے گا اور جو کوئی اپنے گھر سے اللہ اور اُس کے رسول (خاتم النبیوں صلی اللہ علیہ وسلم) کی

وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

طرف بھرت کرتے ہوئے نکلے پھر اسے موت آپکڑے تو اُس کا اجر اللہ (کے ذمہ کرم) پر ہے اور اللہ بہت بختنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ اور

وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا إِنَّ الصَّلَاةَ إِنْ خَفْتُمْ أَنْ

جب تم زمین میں سفر کرو تو تم پر کوئی گناہ نہیں ہے کہ تم نماز میں قصر کرو اگر تمیش ہو کہ

يَفْتَنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكُفَّارِ يُنَكِّرُونَ الْكُمْ عَدُوًا مُّمِينًا ۝ وَإِذَا كُنْتَ فِي هُمْ

تصییں تکلیف پہنچائیں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے شک کا فرتو تمحارے کھلے دشمن ہیں۔ اور (اے نبی خاتم النبیوں صلی اللہ علیہ وسلم!) جب آپ ان میں

فَاقْمِتْ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلَنَقْمُ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ مَعَكَ وَ لَيْسَ خُذْلُوًا أَسْلِحَتَهُمْ قَتْ

موجود ہوں پھر آپ ان کے لیے نماز (خوف) قائم کریں تو چاہیے کہ ایک جماعت ان میں سے آپ کے ساتھ کھڑی ہو اور وہ اپنے ہتھیار لیے رہیں

فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلَتَأْتِ طَالِقَةً أُخْرَى لَمْ يُصَلُّو افْلِي صَلُّوا مَعَكُمْ

پھر جب وہ مسجدہ کر چکیں تو وہ تم لوگوں کے پیچھے ہو جائیں اور ایک دوسری جماعت آئے جس نے نماز نہیں پڑھی پھر وہ آپ کے ساتھ نماز پڑھیں اور وہ اپنے

وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَدَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَ

بچاؤ کا سامان اور اپنے تھیمار لیے رہیں وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا چاہتے ہیں کاش! کہ تم اپنے اسلحہ اور اپنے ساز و سامان سے غافل ہو جاؤ

أَمْتَعْتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً طَوَّلَ جَنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذْيَ مِنْ

تو وہ تم پر ایک ہی بار حملہ کر کے ٹوٹ پڑیں اور تم پر (اس بات میں) کوئی گناہ نہیں ہے اگر تھیں باش کی وجہ سے کوئی تکلیف ہو

مَظْرِ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتِكُمْ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَ لِلْكُفَّارِ بِنَ

یا تم بیمار ہو کہ تم اپنے تھیمار (اتار کر) رکھ دو اور اپنے بچاؤ کا سامان لیے رہو بے شک اللہ نے کافروں کے لیے ذلت آمیز

عَذَابًا مُّهِينًا ۝ فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَاذْكُرُوا اللَّهَ قِيمَةً وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِكُمْ فَإِذَا

عذاب تیار کر رکھا ہے۔ پھر جب تم نماز ادا کر پھر تو کھڑے اور بیٹھے اور کروٹوں پر لیٹے ہوئے (ہر حال میں اللہ کا ذکر کرو پھر جب تم (دشمن کی طرف سے)

أَطْهَأْنَتُمْ فَاقِيْمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتْبًا مَوْقُوتًا ۝ وَ لَا

اطمینان پا لو تو (پورے آداب کے ساتھ) نماز قائم کرو بے شک نماز مومنوں پر مقررہ وقت پر فرض ہے۔ اور (مسلمانو! دشمن) قوم کا

تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا تَأْلِمُونَ فَإِنَّهُمْ يَالْمُؤْمِنَ كَمَا تَأْلِمُونَ وَ تَرْجُونَ مِنَ

پچھا کرنے میں کمزوری نہ دکھانا اگر تھیں تکلیف پہنچتی ہے تو انھیں بھی (تو ایسی ہی) تکلیف پہنچتی ہے جیسی تکلیف تھیں پہنچتی ہے اور تم تو الله سے اُس (اجر)

اللَّهُ مَا لَا يَرْجُونَ طَ وَ كَانَ اللَّهُ عَلَيْهَا حَكِيمًا ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَبَ

کی امیر رکھتے ہو جس کی وہ امید نہیں رکھتے اور اللہ خوب جانے والا بڑی حکمت والا ہے۔ (اے نبی خاتم النبیوں صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ !) بے شک ہم نے آپ کی طرف

بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرْبَكَ اللَّهُ طَ وَ لَا تَكُنْ لِلْخَائِنِينَ حَصِيمًا ۝

حق کے ساتھ کتاب نازل فرمائی ہے تاکہ آپ لوگوں کے درمیان اُس کے ذریعہ فیصلہ فرمائیں جو اللہ نے آپ کو دکھایا ہے اور خیانت کرنے والوں کے

وَ اسْتَغْفِرِ اللَّهِ طِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ وَ لَا

طرف دار نہیں۔ اور آپ اللہ سے مغفرت طلب کریں بے شک اللہ بہت بخششے والا نہیات رحم فرمانے والا ہے۔ اور (اے نبی خاتم النبیوں صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ !)

تُجَادِلُ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ طِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَانِيًّا ۝

آپ اُن کی طرف سے بحث نہ کیجیے جو اپنے آپ سے خیانت کرتے ہیں بے شک اللہ اُسے پسند نہیں فرماتا جو بلا خیانت کرنے والا (اور) سخت گناہ گار ہو۔

يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَ لَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَ هُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّنُونَ مَا لَا يَرْضِي

یہ لوگ (اپنی حرکتوں کو) لوگوں سے تو پچھا سکتے ہیں لیکن اللہ سے نہیں پچھا سکتے حالانکہ وہ ان کے ساتھ ہوتا ہے جب وہ رات کو ایسی بات کا مشورہ

مِنَ الْقَوْلِ وَ كَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ۝ هَانُتُمْ هُؤُلَاءِ جَدَلُتُمْ عَنْهُمْ فِي

کرتے ہیں جسے وہ (الله) پسند نہیں فرماتا اور جو وہ کر رہے ہیں اللہ اس کا احاطہ کیے ہوئے ہے۔ (سنو!) تم وہ لوگ ہو جو دنیا کی زندگی میں ان کی طرف سے

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا۝ فَمَنْ يُجَادِلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝ ۱۰۹

بجٹ کرتے ہو پس قیامت کے دن اللہ سے ان کے بارے میں کون بجٹ کرے گا؟ یا کون ان کا وکیل ہو گا؟

وَ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ ۱۱۰ وَ مَنْ

اور جس نے کوئی برا کام کیا یا اپنے آپ پر ظلم کیا پھر وہ اللہ سے مغفرت طلب کرے تو وہ اللہ کو بہت بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا پائے گا۔ اور جس نے

يَكْسِبِ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ وَ كَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمًا ۝ ۱۱۱ وَ مَنْ يَكْسِبُ

گناہ کمایا تو بے شک اس نے اپنے ہی نقصان کا کام کیا اور اللہ خوب جانے والا بڑی حکمت والا ہے۔ اور جو کوئی خطایا کوئی گناہ کرے

خَطِيَّةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيَّةً فَقَدِ احْتَمَلْ بُهْتَانًا وَ إِثْمًا مُّبِينًا ۝ ۱۱۲ وَ لَوْلَا فَضْلُ

پھر کسی بے گناہ پر اس کی تہمت لگادے تو اس نے ایک بہتان اور ایک واضح گناہ (کا بوجھ) اٹھایا۔ اور (اے نبی خاتم النبیوں ﷺ) اگر آپ پر اللہ کا

اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ أَنْ يُضْلُوكَ وَمَا يُضْلُونَ إِلَّا أَنْفَسَهُمْ وَمَا

فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو یقیناً ان میں سے ایک گروہ نے ارادہ کیا کہ آپ کو ظلمی میں ڈال دیں اور وہ صرف اپنے آپ ہی کو گمراہ کرتے ہیں اور وہ

يَضْرُونَكَ مِنْ شَيْءٍ وَ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَبَ وَ الْحِكْمَةَ وَ عَلَمَكَ مَا لَمْ تَعْلَمْ وَ

آپ کو کچھ بھی نقصان نہیں پہنچا سکتے اور اللہ نے آپ پر کتاب اور حکمت نازل فرمائی اور آپ کو وہ کچھ سکھایا جو آپ نہیں جانتے تھے اور

كَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ۝ ۱۱۳ لَا خَيْرٌ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمْرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ

آپ پر اللہ کا بہت بڑا فضل ہے۔ ان کی بہت سی سرگوشیوں میں کوئی بھلائی نہیں مگر جو صدقہ یا

مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسُوفَ تُؤْتَيْهِ

بھلائی کی یا لوگوں کے درمیان صلح کرنے کی ترغیب دے اور جس نے اللہ کی رضا حاصل کرنے کے لیے ایسا کیا تو عنقریب ہم اسے

أَجْرًا عَظِيمًا ۝ ۱۱۴ وَ مَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى وَ يَتَّبِعُ غَيْرَ

اجر اعظم عطا کریں گے۔ اور جو رسول (خاتم النبیوں ﷺ) کی مخالفت کرے اس کے بعد کہ اس پر بدایت واضح ہو چکی ہے اور مونوں کا راستہ چھوڑ کر کسی

۱۱۲

۱۱۳

سَيِّلِ الْمُؤْمِنِينَ نُولِهِ مَا تَوَلَّ وَ نُصْلِهِ جَهَنَّمَ وَ سَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١٥﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ

اور راستے پر چلے تو ہم اسے پھیر دیں گے جدھروہ (خود) پھرا ہے اور اسے جہنم میں جھلسادیں گے اور وہ بدترین ٹھکانا ہے۔ بے شک اللہ اس بات کو معاف

أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَ يَغْفِرُ مَا دُونَ ذِلِّكَ لِمَنْ يَشَاءُ طَ وَ مَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقُدْ

نہیں کرتا کہ اُس کے ساتھ شرک کیا جائے اور جو (گناہ) اس کے علاوہ ہے جس کے لیے چاہے گا معاف فرمادے گا اور جس نے اللہ کے ساتھ شرک کیا

ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٦﴾ إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنْثًا وَ إِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَنًا

تو یقیناً وہ دُور کی گمراہی میں جا پڑا۔ وہ اس (الله) کے سوا صرف موئیث (مفت) چیزوں کو پوچھتے ہیں اور وہ تو بس سرکش شیطان کو

مَرِيدًا ﴿١٧﴾ لَعْنَةُ اللَّهِ مَوَ قَالَ لَا تَخْذَنَ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا

پوچھتے ہیں۔ اللہ نے اُس (شیطان) پر لعنت کر دی اور اس نے کہا تھا کہ (اے اللہ!) میں تیرے بندوں میں سے ایک مقر رخصہ ضرور لے کر رہوں گا۔

وَ لَا ضِلَّنَاهُمْ وَ لَا مُنْيَنَاهُمْ وَ لَا مَرْتَهُمْ فَلَيُبَتَّكُنَ أَذَانَ الْأَعْامِ

اور میں انھیں ضرور گمراہ کروں گا اور میں ضرور انھیں جھوٹی امیدیں دلاؤں گا اور میں ضرور انھیں حکم دوں گا تو وہ ضرور چوپا یوں کے کان چریں گے اور میں

وَ لَا مَرْتَهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَ خَلْقَ اللَّهِ وَ مَنْ يَتَخَذِ الشَّيْطَنَ وَلِيَّا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَقُدْ حَسَرَ

ضرور انھیں حکم دوں گا تو وہ اللہ کی پیدا کی ہوئی تخلیق ضرور بدل ڈالیں گے اور جو اللہ کو چھوڑ کر شیطان کو دوست بناتا ہے تو وہ گھلے

خُسْرًا نَّا مُبِينًا ﴿١٩﴾ يَعِدُهُمْ وَ يُمْنِيَهُمْ طَ وَ مَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَنُ إِلَّا غُرُورًا

تفصان میں پڑ گیا۔ وہ (شیطان) اُن سے وعدہ کرتا ہے اور انھیں امیدیں دلاتا ہے اور شیطان اُن سے صرف دھوکے کا وعدہ کرتا ہے۔

أُولَئِكَ مَا وَهُمْ جَهَنَّمُ وَ لَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ﴿٢٠﴾ وَ الَّذِينَ أَمْنُوا وَ عَمِلُوا

یہ لوگ ہیں جن کا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ اس (جہنم) سے نفع نکلنے کی کوئی جگہ نہیں پائیں گے۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور انھوں

الصِّلَاحِتِ سَنْدُخِلُّهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا آبَدًا طَ وَ عَدَ اللَّهُ

نے نیک عمل کیے ہم عنقریب انھیں ایسے باغات میں داخل فرمائیں گے جن کے نیچے نہریں بہت ہیں وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اللہ کا وعدہ

حَقًا طَ وَ مَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿٢١﴾ لَيْسَ بِأَمَانِيْكُمْ وَ لَا أَمَانِيْ أَهْلِ الْكِتَبِ طَ مَنْ

سچا ہے اور کون ہے جو اللہ سے زیادہ بات کا سچا ہو؟ (نجات کا انحصار) ن تمہاری آرزوؤں پر ہے اور نہ اہل کتاب کی آرزوؤں پر جو

يَعْمَلُ سُوءًا يُجْزِي بِهِ وَ لَا يَجِدُ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيَّا وَ لَا نَصِيرًا ﴿٢٢﴾ وَ مَنْ يَعْمَلُ مِنْ

بُرا کام کرے گا اُس کا بدلہ دیا جائے گا اور وہ اپنے لیے اللہ کے سوانہ ہی کوئی حماقی پائے گا اور نہ ہی کوئی مدگار۔ اور جو نیک اعمال کرے گا (خواہ) وہ

الصَّلِحَتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ۚ ۱۲۳

مرد ہو یا عورت بشرطیکہ وہ مومن ہو تو وہی لوگ جنت میں داخل ہوں گے اور ان پر ایک قتل کے برابر ظلم نہیں کیا جائے گا۔

وَمَنْ أَحْسَنَ دِيْنًا مِّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ

اور دین کے لحاظ سے کون اس شخص سے بہتر ہو سکتا ہے جس نے اپنا رخ اللہ کے سامنے جھکا دیا اور وہ نیک بھی ہو اور اس نے ابراہیم (علیہ السلام) کی ملت کی

حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ۖ ۱۲۵ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ

پیروی کی جو (ہر بابل سے جدا اللہ کے لیے) یک ٹو تھے اور اللہ نے ابراہیم (علیہ السلام) کو (خلیل) دوست بنایا۔ اور اللہ کے لیے ہے جو کچھ آسمانوں

وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ۖ ۱۲۶ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ

میں ہے اور جو کچھ زمینوں میں ہے اور اللہ ہر چیز کا احاطہ فرمائے ہوئے ہے۔ اور (اے نبی ﷺ) وہ آپ سے عورتوں کے بارے میں

قُلِ اللَّهُ يُفْتِنُكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُنْتَلِي عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَّسَعِ النِّسَاءِ

پوچھتے ہیں آپ فرمادیجیے اللہ تمہیں ان کے بارے میں حکم دیتا ہے اور جو حکم تمہیں (پہلے سے) کتاب میں سے پڑھ کر سنایا جا رہا ہے وہ (بھی) ان تیم

الَّتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرَغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنْ

لڑکیوں کے بارے میں ہے جنہیں تم وہ (حق) نہیں دیتے جو ان کے لیے مقرر کیا گیا ہے اور چاہتے ہو کہ ان سے زناح کرو اور ان کے بارے میں (بھی)

الْوِلْدَانِ وَأَنْ تَقْوُمُوا لِلِّيَتَّسِي بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ

حکم) ہے جو بچوں میں سے ناداریں اور یہ (بھی حکم ہے) کہ تم یہیوں کے معاملہ میں انصاف پر قائم ہو اور تم جو بھائی بھی کرو گے تو بے شک اللہ اسے خوب

عَلَيْهِماً ۝ وَإِنِّي أَمْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ أَعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا

جانے والا ہے۔ اگر کسی عورت کو اپنے خاوند سے زیادتی یا بے رغبتی کا خرشہ ہو تو ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں ہے کہ وہ آپس میں صلح کا

بَيْنَهُمَا صَلْحًا وَالصَّلْحُ خَيْرٌ وَأَخْضَرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ

سبھوتا کر لیں اور صلح کر لینا بہتر ہے اور ہر نفس کو بخیل کے قریب کر دیا گیا ہے اور اگر تم حسن سلوک کرو اور (اللہ کی نافرمانی سے) بچوں بے شک جو

الَّهُ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرًا ۝ وَلَئِنْ تَسْتَطِيْعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَضْتُمْ

تم کرتے ہو اللہ اس سے خوب باخبر ہے۔ اور ہر گز تمہارے بیس میں نہیں کہ بیویوں کے درمیان پورا عدل کر سکو اگرچہ تم کتنی ہی خواہش کرو تو (ایک ہی کی

فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُّوْهَا كَالْمُعَلَّقَةِ ۝ وَإِنْ تُصْلِحُوا

طرف) پورے میلان کے ساتھ مائل نہ ہو جاؤ کہ تم دوسرا کو (درمیان میں) مُعلق کی طرح چھوڑ دو اور اگر تم (اپنے رویہ کی) اصلاح کرتے رہو اور (اللہ

وَ تَتَقْوُا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا رَّحِيمًا ۝ ۱۶۹ وَ إِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِي اللَّهُ كُلًّا

کی نافرمانی سے) بچتے رہو تو بے شک اللہ بہت بخشنے والا ہے۔ اور اگر دونوں (میاں یہوی) علیحدگی اختیار کر لیں تو اللہ اپنی وسعت

مِنْ سَعْيِهِ وَ كَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ۝ ۱۷۰ وَ إِنَّمَا فِي السَّمَاوَاتِ

سے دونوں کو (ایک دوسرے سے) بے نیاز کر دے گا اور اللہ بڑی وسعت والا بڑی حکمت والا ہے۔ اور اللہ کے لیے ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو

وَمَا فِي الْأَرْضِ وَ لَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَ إِنَّمَا كُمْدَانَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ

کچھ زمینوں میں ہے اور ہم نے انھیں تاکید فرمائی جن کو تم سے پہلے کتاب دی گئی تھی اور تمھیں بھی کہ اللہ (کی نافرمانی) سے پچھ اور

إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ وَ كَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ۝ ۱۷۱ وَ إِنَّمَا

اگر تم نے کفر کیا تو بے شک اللہ کے لیے ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمینوں میں ہے اور اللہ بے نیاز بہت تعریفوں والا ہے۔ اور اللہ کے لیے

فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَ كَفِيلٌ إِلَّا وَ كَيْلًا ۝ ۱۷۲ إِنْ يَشَاءُ يُذْهِبُكُمْ أَيْمَانًا النَّاسُ وَ يَأْتِ

ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمینوں میں ہے اور اللہ ہی (بطور) کار ساز کافی ہے۔ (لوگو!) اگر وہ چاہے تو تمھیں لے جائے اور دوسروں کو لے آئے

بِالْأَخْرِيْنَ وَ كَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا ۝ ۱۷۳ مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ

اور اللہ ایسا کرنے پر خوب قدرت رکھنے والا ہے۔ جو کوئی (فقط) دنیا کے بدلتے کا طلب گار ہے تو اللہ کے پاس تو دنیا و آخرت

الدُّنْيَا وَ الْأُخْرَةٍ وَ كَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ۝ ۱۷۴ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا كُونُوا قَوْمِينَ

دونوں کا بدلہ ہے اور اللہ خوب سننے والا خوب دیکھنے والا ہے۔ اے ایمان والو! انصاف قائم کرنے والے ہو جاؤ

بِالْقِسْطِ شُهَدَاءِ اللَّهِ وَ لَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَ الْأَقْرَبَيْنَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا

اللہ کے لیے گواہ بن کر خواہ یہ (گواہی) تمہارے اپنے یا والدین کے یا قریبی رشتہ داروں کے خلاف ہو اگر (جس کے خلاف گواہی دی جا رہی ہے) کوئی

أَوْ فَقِيرًا فَإِنَّ اللَّهَ أَوْلَى بِهِمَا ۝ ۱۷۵ فَلَا تَتَبَيَّنُوا الْهُوَى أَنْ تَعْدِلُوا وَ إِنْ تَلُوا

مال دار ہو یا محتاج پس (ہر حال میں) اللہ ان دونوں کا (تم سے) زیادہ خیر خواہ ہے تو تم خواہش نفس کی پیروی نہ کرو کہ تم عدل نہ کرو اور اگر تم بات میں

أَوْ ثُرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَمِيرًا ۝ ۱۷۶ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا أَمْنُوا بِاللَّهِ

ہیر پھیر کرو یا (گواہی دینے سے) منھ پھیر لو تو بے شک اللہ اس سے خوب باخبر ہے جو تم کرتے ہو۔ اے ایمان والو! اللہ پر اور اس کے

وَ رَسُولِهِ وَ الْكِتَبِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَ الْكِتَبِ الَّذِي

رسول (خاتم النبیین ﷺ) پر ایمان لا اور اس کتاب پر جو اس نے اپنے رسول (خاتم النبیین ﷺ) پر نازل فرمائی اور ان کتابوں پر جو اس نے

أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ طَ وَمَنْ يَكْفُرُ بِاللَّهِ وَمَلِئَكَتِهِ وَكُنْتِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقْدَ ضَلَّ

پہلے نازل فرمائیں اور جو کوئی اللہ کا اور اُس کے فرشتوں کا اور اُس کی کتابوں کا اور اُس کے رسولوں کا اور آخرت کے دن کا انکار کرے تو یقیناً وہ بھک کر بہت

ضَلَالًا بَعِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا ثُمَّ كَفَرُوا أَثْمَّ أَمْنَوْا ثُمَّ كَفَرُوا أَثْمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا الْمُ

دور کی گمراہی میں جا پڑا۔ بے شک جو لوگ ایمان لائے پھر انہوں نے کفر کیا پھر وہ ایمان لائے پھر انہوں نے کفر کیا پھر وہ کفر میں بڑھتے چلے گئے اللہ

يَكُنَ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ۝ بَشِّرِ الْمُنْفِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا

انہیں ہرگز نہیں بخشنے گا اور نہ انہیں (ہدایت کا) راستہ دکھائے گا۔ (اے نبی ﷺ (الله عَنْهُ وَآلهٖ وَسَلَّمَ) منافقین کو خوشخبری دے دیجیے کہ ان کے لیے

الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكُفَّارِ يَوْمَ آؤْلَيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَيَّتَنَعْفُونَ عِنْهُمْ ۝ أَلَيْمًا ۝

دردناک عذاب ہے۔ (یہ منافقین) وہ ہیں جو مومنوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست بناتے ہیں کیا وہ ان کے پاس عزت تلاش

الْعَزَّةَ فَإِنَّ الْعَزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۝ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنِّإِذَا سِعْتُمْ أَيْتَ اللَّهَ

کرتے ہیں؟ تو بے شک عزت توسیب کی سب الله کے لیے ہے۔ اور یقیناً (الله نے) تم پر کتاب میں (یکم) نازل فرمایا کہ جب تم سنو کہ اللہ کی آیات کا

يُكَفِّرُ بِهَا وَ يُسْتَهْزِءُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۝

انکار کیا جا رہا ہے اور ان کا مذاق اڑایا جا رہا ہے تو ان (مذاق اڑانے والوں) کے ساتھ مت بیٹھو یہاں تک کہ وہ کسی دوسری بات میں مشغول ہو جائیں ورنہ

إِنَّكُمْ إِذَا مِثْلُهُمْ طَإِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنْفِقِينَ وَالْكُفَّارِ يَوْمَ جَهَنَّمَ جَمِيعًا ۝ الَّذِينَ

تم بھی ان ہی جیسے ہو جاؤ گے بے شک اللہ منافقوں اور کافروں کو جنم میں ایک ساتھ جمع کرنے والا ہے۔ وہ (منافقین) جو تمہارے (اجام کے)

يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ ۝ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۝ وَإِنْ كَانَ

بارے میں انتظار کر رہے ہیں پس اگر تمہارے حق میں اللہ کی طرف سے فتح ہو تو کہتے ہیں کہ کیا ہم تمہارے ساتھ نہیں تھے اور اگر کافروں کے لیے (فتح میں

لِلْكُفَّارِ يَنْصِيبُ لَقَالُوا أَلَمْ نَسْتَحْوِيْدُ عَلَيْكُمْ وَنَنْعَكِمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ طَكَلَهُ يَحْكُمُ

سے) کوئی حصہ ہوتا کہتے ہیں کیا ہم نے تمہیں کھیر نہ لیا تھا اور (کیا اس کے باوجود) ہم نے تمہیں مونموں سے بچایا نہیں تھا تو (اے منافقوں!) اللہ تمہارے

بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۝ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكُفَّارِ يَعْلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۝ إِنَّ

دو میان قیامت کے دن فیصلہ فرمادے گا اور اللہ کافروں کو مومنوں پر (غلبے کی) کوئی راہ ہرگز نہیں دے گا۔ بے شک

الْمُنْفِقِينَ يُخْدِلُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۝ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَى ۝

منافقین اللہ کو دھوکا دینا چاہتے ہیں اور وہ (الله) انہیں (ان کے) دھوکے کی سزا دیتے والا ہے اور جب وہ نماز کے لیے کھڑے ہوتے ہیں (تو) سُستی کے

يُرِّ آءُونَ النَّاسَ وَ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٣٢﴾ مَذَبَّذِينَ بَيْنَ ذَلِكَ

ساتھ کھڑے ہوتے ہیں لوگوں کو دکھاوا کرتے ہوئے اور اللہ کو کم ہی یاد کرتے ہیں۔ وہ اس (کفر اور ایمان) کے درمیان تذبذب میں ہیں

لَا إِلَى هُوَ لَا وَ لَا إِلَى هُوَ لَا طَ وَ مَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿٣٣﴾

نہ ان (مسلمانوں) کی طرف ہیں اور نہ ان (کافروں) کی طرف اور جسے اللہ گراہ کرے پھر آپ اُس کے لیے (بدایت کا) کوئی راستہ نہیں پائیں گے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَخِذُوا الْكُفَّارِ يُنَاهِيَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ طَآتُرِ يُدُونَ أَنْ

اے ایمان والوں مونوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست نہ بناؤ کیا تم چاہتے ہو

تَجْعَلُوا إِلَهًا عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ﴿٣٤﴾ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَ

کہ اللہ کے لیے اپنے خلاف ایک واضح دلیل بنا لو۔ بے شک منافقین جہنم کے سب سے نعلے طبقے میں ہوں گے اور

لَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ﴿٣٥﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَ أَصْلَحُوا وَ اعْتَصَمُوا بِإِلَهٍ

تم اُن کے لیے ہرگز کوئی مددگار نہ پا گے۔ سوائے اُن لوگوں کے جھنوں نے توبہ کی اور (اپنی) اصلاح کر لی اور اللہ (کے سہارے) کو مضبوطی سے تھام لیا

وَ أَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ طَ وَ سَوْفَ يُؤْتَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا

اور اپنے دین کو اللہ کے لیے خالص کر لیا تو ایسے لوگ مونوں کے ساتھ ہیں اور عقریب اللہ مونوں کو اجر عظیم عطا

عَظِيمًا ﴿٣٦﴾ مَا يَفْعُلُ اللَّهُ بَعْذَابِكُمْ إِنْ شَكُرْتُمْ وَ أَمْنَتُمْ طَ وَ كَانَ اللَّهُ شَاكِرًا

فرمائے گا۔ اللہ تھیں عذاب دے کر کیا کرے گا اگر تم شکر ادا کرو اور ایمان لے آؤ اور اللہ بڑا قدر دان

عَلِيهِمَا ﴿٣٧﴾ لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرُ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظُلِمَ طَ وَ كَانَ اللَّهُ سَمِينًا

خوب جانے والا ہے۔ اللہ اس بات کو پسند نہیں کرتا کہ (کسی کی) کوئی بڑی بات علانیہ کی جائے سوائے اُس کے کہ جس پر ظلم کیا گیا اور اللہ خوب سنے والا

عَلِيهِمَا ﴿٣٨﴾ إِنْ ثُبَدُوا خَيْرًا أَوْ تُخْفُوْهُ أَوْ تَعْفُوْهُ عَنْ سُوءِ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا

خوب جانے والا ہے۔ اگر تم کوئی بھلانی کرو یا اسے پوشیدہ رکھو یا (کسی کی) بڑائی کو معاف کر دو تو بے شک اللہ بہت معاف فرمانے والا خوب قدرت

قَدِيرًا ﴿٣٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكُفِرُونَ بِاللَّهِ وَ رَسُلِهِ وَ يُرِيدُونَ أَنْ يُفْرِقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَ رَسُلِهِ وَ

رکھنے والا ہے۔ بے شک جو لوگ اللہ اور اُس کے رسولوں کا انکار کرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ اللہ اور اُس کے رسولوں کے درمیان فرق کریں اور

يَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَ نَكْفُرُ بِبَعْضٍ طَ وَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿٤٠﴾

وہ کہتے ہیں کہ ہم بعض (رسولوں) پر ایمان لا سکیں گے اور بعض کا انکار کریں گے اور چاہتے ہیں کہ اس طرح (ایمان و کفر) کے درمیان کوئی راہ نکال لیں۔

أُولَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُونَ حَقًّا وَ أَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِ يَوْمَ عَذَابًا مُهِينًا ۝ وَالَّذِينَ أَمْنُوا بِاللَّهِ

یہ لوگ پکے کافر ہیں اور ہم نے کافروں کے لیے ذلت آمیز عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اور جو لوگ اللہ اور اُس کے

وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أُجُورُهُمْ وَ كَانَ اللَّهُ

رسولوں پر ایمان لائے اور ان میں سے کسی ایک کے درمیان بھی فرق نہیں کیا یہ لوگ ہیں کہ عقربیب وہ (الله) انھیں ان کے اجر عطا فرمائے گا اور اللہ بڑا

غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ يَسْعَلُكَ أَهْلُ الْكِتَبِ أَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتَبًا مِنَ السَّمَاءِ

بھی سخشنے والا نہیات حرم فرمائے والا ہے۔ (اے نبی ﷺ) اہل کتاب آپ سے مطالبا کرتے ہیں کہ آپ ان پر آسمان سے ایک کتاب اُتار

فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرًا فَأَخَذَنَاهُمْ

لائک پس وہ تو موسیٰ (علیہ السلام) سے اس سے زیادہ بڑا مطالبا کرچے ہیں تو ان لوگوں نے (موسیٰ علیہ السلام سے) کہا کہ ہمیں اللہ دکھا دو علائی یہ طور پر تو

الصُّعْقَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ

آن کے ظلم کی وجہ سے انھیں کڑک نے آپکرا پھر انھوں نے اس کے بعد بھی کہ ان کے پاس واضح دلائل آپکے تھے پھرے کو (معبد) بنایا تو ہم نے اس

فَعَفَوْنَآ عَنْ ذَلِكَ وَ أَتَيْنَا مُوسَى سُلْطَنًا مُبِينًا ۝ وَرَفَعْنَافُو قَهْمُ الظُّرُورِ بِمِيشَاقِهِمْ وَ

(سُعین جرم) کو معاف کر دیا اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو واضح غلبہ عطا فرمایا۔ اور ہم نے ان سے عہد لینے کے لیے ان پر طور (پہاڑ) بند کیا اور ہم

قُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَ قُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبَّتِ

نے ان سے کہا کہ (شہر کے) دروازے سے سروں کو جھکاتے ہوئے داخل ہونا اور ہم نے ان سے کہا تھا کہ ہفتہ کے دن کے بارے میں حد سے نہ بڑھنا

وَ أَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيشَاقًا غَلِيلًا ۝ فِيمَا نَقْصِهِمْ مِيشَاقِهِمْ وَ كُفْرِهِمْ بِأَيْتِ اللَّهِ وَ

اور ہم نے ان سے پختہ عہد لیا۔ تو (ان پر لعنت کی گئی) ان کے اپنے عہد کو توڑنے پر اور آیات الہی سے انکار پر

قَتَلْنِهِمُ الْأَنْيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَ قَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ طَلَبَ اللَّهُ

اور انیاء (علیہم السلام) کو ناحق قتل (شہید) کر دینے پر اور ان کی اس بات پر کہ ہمارے دل غلاف میں (بند) ہیں (ایسا نہیں ہے) بلکہ اللہ نے ان کے کفر

عَلَيْهِمْ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ وَ بِكُفْرِهِمْ وَ قَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ

کی وجہ سے ان پر مہر لگادی پس چند لوگوں کے سوا وہ ایمان نہیں لاائیں گے۔ اور (ان پر لعنت کی گئی) ان کے کفر اور ان کے مریم (علیہما السلام) پر بہت

بُهْتَانًا عَظِيمًا ۝ وَ قَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ

بڑے بہتان کی بات کہنے کی وجہ سے۔ اور (ان پر لعنت کی گئی) ان کے اس قول کی وجہ سے کہ بے شک ہم نے مسیح عیسیٰ اہن مریم (علیہما السلام) (یعنی)

رَسُولَ اللَّهِ وَ مَا قَتَلُوا وَ مَا صَلَبُوا وَ لَكُنْ شَيْءَةَ لَهُمْ

الله کے رسول کو قتل کیا اور نہ انھیں سولی چڑھایا مگر (ہوا یہ کہ) ان کے لیے (کسی کو عیسیٰ علیہ السلام کا) مشابہ بنادیا گیا

وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعُ الظَّنِّ

اور بے شک جن لوگوں نے اس بارے میں اختلاف کیا یقیناً وہ اس معاملہ میں شک میں بتلا ہیں انھیں اس کا کچھ علم نہیں سوائے مگان کی پیروی کرنے کے

وَ مَا قَاتَلُوا يَقِينًا ۝ بَلْ رَّفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَ كَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ وَ إِنْ مَنْ

اور انھوں نے یقیناً ان کو قتل نہیں کیا۔ بلکہ الله نے انھیں اپنی طرف اٹھا لیا اور الله بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے۔ اور اہل کتاب

أَهْلُ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنُنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۝

میں سے کوئی ایسا نہیں جو ان کی موت سے پہلے ان پر ایمان نہ لائے اور قیامت کے دن وہ (حج علیہ السلام) ان پر گواہ ہوں گے۔

فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمَنَا عَلَيْهِمْ طَبِيبَتِ أَحْلَاثَ لَهُمْ وَ بِصَدَّهُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

تو پھر یہودیوں کے ظلم کی وجہ سے ہم نے ان پر وہ پاکیزہ چیزیں حرام کر دی تھیں جو ان کے لیے حلال کی گئی تھیں اور ان کے کثرت سے اللہ کی راہ سے روکنے

كَثِيرًا ۝ وَ أَخْذِهِمُ الرِّبُوا وَ قَدْ نُهُوا عَنْهُ وَ أَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۝

کی وجہ سے (کہیں)۔ اور ان کے عواد لینے کی وجہ سے (کہیں) حالاں کہ انھیں اس سے منع کیا گیا تھا اور ان کے لوگوں کے مال نافذ کھانے کی وجہ سے

وَ أَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِ يَوْمًا عَذَابًا أَلِيمًا ۝ لِكِنَ الرُّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ

اور ہم نے ان میں سے کافروں کے لیے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ لیکن ان میں سے جو علم میں پختہ ہیں

وَ الْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَ مَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ

اور وہ مومن جو اس پر ایمان رکھتے ہیں جو آپ (خَاتُونَ الْمُحَمَّدَ أَلَهُ أَنْشَأَهُ مِنْ نَارٍ) کی طرف نازل فرمایا گیا اور اس پر (کہیں) جو آپ (خَاتُونَ الْمُحَمَّدَ أَلَهُ أَنْشَأَهُ مِنْ نَارٍ) سے پہلے

وَ الْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَ الْمُعْتَدِونَ الرَّزْكُوَةَ وَ الْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَئِكَ

نازل فرمایا گیا اور نماز قائم کرنے والے ہیں اور رزکوہ دینے والے ہیں اور جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لانے والے ہیں یہ وہ لوگ ہیں جنھیں ہم

سَنُوتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ

عقرب اجر عظیم عطا فرمائیں گے۔ (اے نبی خَاتُونَ الْمُحَمَّدَ أَلَهُ أَنْشَأَهُ مِنْ نَارٍ!) بے شک ہم نے آپ کی طرف وحی فرمائی جیسے ہم نے نوح (علیہ السلام) اور ان کے

وَ النَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ وَ أَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ وَ إِسْمَاعِيلَ وَ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ وَ الْأَسْبَاطَ وَ

بعد انبیاء (علیہم السلام) کی طرف وحی فرمائی اور ہم نے ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب (علیہم السلام) اور ان کی اولاد کی طرف وحی فرمائی اور

عِيسَىٰ وَ آيُوبَ وَ يُونُسَ وَ هُرُونَ وَ سُلَيْمَانَ وَ أَتَيْنَا دَاؤَدَ زَبُورًا ﴿٢٣﴾

عیسیٰ اور ایوب اور یونس اور ہارون اور سلیمان (علیہم السلام) کی طرف (بھی وہی بھی) اور ہم نے داؤد (علیہ السلام) کو زبور عطا فرمائی۔

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ط

اور ایسے بھی رسول ہیں یقیناً جن کے حالات (اس سے) پہلے ہم آپ سے بیان کر چکے ہیں اور وہ رسول بھی ہیں جن کے حالات ہم نے آپ سے بیان نہیں کیے

وَ كَلْمَةُ اللَّهِ مُوسَىٰ تُكَلِّيْنَا ﴿٢٤﴾ رُسُلًا مُبَشِّرِيْنَ وَ مُنذِرِيْنَ

اور اللہ نے موسیٰ (علیہ السلام) سے (خاص طور پر) خوب کلام فرمایا۔ تمام رسول (بشت کی) بشارت دینے والے اور (جہنم کا) ڈرستا نے والے (بنارک

لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَ كَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٢٥﴾ لِكِنَّ اللَّهُ

(بھیج گئے) تھے تاکہ لوگوں کے پاس اللہ کے ہاں کوئی جھٹ نہ رہے رسولوں کے آنے کے بعد اور اللہ بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے۔ (کافر مانیں یا نہ

يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمٍ وَ الْمَلِكَةُ يَشْهَدُونَ ط

مانیں) لیکن اللہ گواہی دیتا ہے کہ جو اس نے آپ (خاتم النبیین صَلَّی اللَّهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖہ وَسَلَّمَ) کی طرف نازل فرمایا وہ اپنے علم سے نازل فرمایا ہے اور فرشتے بھی گواہی دیتے

وَ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٢٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ صَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا

ہیں اور اللہ ہی (بطور) گواہ کافی ہے۔ بے شک جن لوگوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے روکا یقیناً وہ دُور کی گمراہی میں جا پڑے۔

بَعِيدًا ﴿٢٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ ظَلَمُوا الَّمْ يَكُنَّ اللَّهُ لِيغُفرَ لَهُمْ وَ لَا لِيَهُدِيْهُمْ طَرِيقًا

بے شک جن لوگوں نے کفر کیا اور ظلم کیا اللہ انھیں ہرگز نہیں بخشنے گا اور نہ انھیں کوئی راستہ دکھائے گا۔

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَلِدِيْنَ فِيهَا أَبَدًا وَ كَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٢٨﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

سوائے جہنم کے راستے کے وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اور یہ اللہ پر بہت آسان ہے۔ اے لوگو!

قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَامْنُوا خَيْرًا لَكُمْ

تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے رسول (خاتم النبیین صَلَّی اللَّهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖہ وَسَلَّمَ) حق کے ساتھ تشریف لا چکے ہیں پس ایمان لے آؤ (یہی) تمہارے حق میں بہتر

وَ إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَ وَ كَانَ اللَّهُ عَلِيْمًا حَكِيمًا ﴿٢٩﴾ يَا أَهْلَ

ہے اور اگر تم کفر کرو گے تو بے شک اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمینوں میں ہے اور اللہ خوب جانے والا بڑی حکمت والا ہے۔ اے اہل کتاب!

الْكِتَابِ لَا تَغْلُبُ فِي دِينِكُمْ وَ لَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ

اپنے دین میں حد سے نہ بڑھو اور اللہ کے بارے میں سوائے حق بات کے کچھ مت کہو بے شک مجھ عیسیٰ ابن مریم (علیہما السلام) تو صرف

رَسُولُ اللَّهِ وَ كَلِمَتُهُ أَكْثَرُهَا إِلَى مَرْيَمَ وَ رُوحٌ مِّنْهُ فَأَمْنُوا بِاللَّهِ

الله کے رسول ہیں اور وہ اُس کا کلمہ ہیں جو اُس نے مریم (علیہما السلام) کی طرف پہنچایا اور وہ اس (الله) کی طرف سے ایک روح ہیں پس اللہ پر اور اس کے

وَ رَسُولُهُ وَ لَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ طِنْتَهُوا خَيْرًا لَكُمْ طِنْتَهُ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ ط

رسولوں پر ایمان لا اور مت کہو کہ تین (معبود) ہیں (اس سے) بازا جاؤ (یعنی) تمھارے لیے بہتر ہے بے شک اللہ ایک ہی معبود ہے وہ (الله) اس سے

سُبْحَنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ وَ كَفَى بِاللَّهِ وَ كَيْلًا ۝

پاک ہے کہ اُس کا کوئی بیٹا ہو اُسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمینوں میں ہے اور اللہ ہی (بطور) کار ساز کافی ہے۔

لَكُنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِّلَّهِ وَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمُقَرَّبُونَ وَ مَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ

ہرگز عار نہیں سمجھیں گے مجھ کہ وہ اللہ کے بندے ہوں اور نہ ہی مُقرّب فرشتے (اسے عار سمجھتے ہیں) اور جو اس (الله) کی عبادت کو عار سمجھتا ہے

عِبَادَتِهِ وَ يَسْتَنْكِفْ فَسَيَخْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ۝ فَآمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا

اور تکبیر کرتا ہے تو عنقریب اللہ ان سب کو (ایک دن) اپنے پاس جمع فرمائے گا۔ تو جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے نیک اعمال کیے

الصِّلَاحَتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَ يَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ وَ آمَّا الَّذِينَ اسْتَنْكَفُوا وَ

تو وہ (الله) ان کا اجر پورا پورا عطا فرمائے گا اور انھیں اپنے فضل سے اور مزید عطا فرمائے گا اور وہ لوگ جنہوں نے (الله کی بندگی سے) عار کیا

اَسْتَكْبِرُو اَفَيَعِذُّ بُهْمُ عَذَابًا اَلِيْمًا وَ لَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَ لِيَّا وَ لَا نَصِيرًا ۝

اور تکبیر کیا تو اللہ انھیں دردناک عذاب دے گا اور وہ اپنے لیے اللہ کے سوانح کوئی دوست پائیں گے اور نہ کوئی مددگار۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرُهَانٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ۝ فَآمَّا

اے لوگو! یقیناً تمھارے پاس تمھارے رب کی طرف سے کھلی دلیل آچکی ہے اور ہم نے تمھاری طرف واضح ٹور اتنا را ہے۔ تو جو

الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَ اعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْلِخُهُمْ فِي رَحْمَةِ مِنْهُ وَ فَضْلٍ وَ يَقْدِيمُهُمْ إِلَيْهِ

لوگ اللہ پر ایمان لائے اور اُس (کی رسی) کو مضبوطی سے تھام لیا تو عنقریب وہ انھیں اپنی رحمت اور فضل میں داخل فرمائے گا اور انھیں اپنی طرف آنے

صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۝ يَسْتَفْتُونَكَ طَقْلِ اللَّهِ يُفْتِيْكُمْ فِي

کے سیدھے راستے کی ہدایت عطا فرمائے گا۔ (اے نبی خاتم النبیوں صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ!) وہ آپ سے پوچھتے ہیں آپ فرمادیجیے اللہ تمھیں کالا (کی میراث) کے

الْكَلَّةٌ طِنْتَهُ اِنْ امْرُؤًا هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَ لَهُ اُخْتٌ

بارے میں حکم دیتا ہے کہ اگر کوئی (ایسا) مرد وفات پا گیا جس کی کوئی اولاد نہ ہو (اور نہ باپ) اور اُس کی (گلی یا باپ کی طرف سے) ایک بہن ہو تو اس

فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَ هُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ

(بہن) کے لیے اس (ترک) کا نصف ہے جو اس (بھائی) نے چھوڑا اور وہ (بھائی) اپنی بہن (کے کل ترک) کا وارث ہوگا اگر (بہن وفات پائی اور)

لَهَا وَلَهُ طَفِيلٌ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثُنِ مِمَّا تَرَكَ وَ إِنْ كَانُوا إِخْوَةً

اُس کی کوئی اولاد نہ ہو پھر اگر وہ بہنیں ہوں تو ان دونوں کا اُس میں سے دو تھائی ہے جو اس (بھائی) نے چھوڑ دیا اور اگر (مرنے والے کے) کئی بہن بھائی

رِجَالًا وَ نِسَاءً فَلِلذِّكْرِ مِثْلُ حَظِ الْأُنْثَيَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضَلُّوا

ہوں (یعنی) مرد اور عورتیں تو مرد کے حصہ کے برابر ہے اللہ تمہارے لیے (احکام) کھول کھول کر بیان فرماتا ہے کہ کہیں تم گمراہ نہ ہو

وَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٧﴾

جاوہر اللہ ہر شے کو خوب جانے والا ہے۔

سُورَةُ النِّسَاءُ کی آیات 1 تا 2، 9، 10، 29 تا 32، 58 اور 59 کے باحوارہ ترجمے کا امتحان لیا جائے۔



{ ذِخْرِهِ الْفَاظُ }

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
عُمَدَةٌ چیز سے	بِالْطَّيْبِ	رُذْیٰ چیز	الْخَبِيثُ	عورتیں	نِسَاءً
بھڑکتی ہوئی آگ	سَعِيرًا	اولاد	ذُرِّيَّةٌ	گناہ	حُوبًا
ناجائز طریقے سے	بِالْبَاطِلِ	آپس میں	بَيْنَكُمْ	تم نہ کھاؤ	لَا تَأْكُلُوا
زیادتی سے	عُدُوانًا	تمہارے ساتھ	بِكُمْ	بِاہمی رضامندی	تَرَاضِ
اگر تم بچتے رہو	إِنْ تَجْتَنِبُوا	بہت آسان	يَسِيرٌ	ہم اسے جملہ دیں گے	نُصْلِيهِ
عورتوں کے لیے	لِلِّنِسَاءِ	مردوں کے لیے	لِلِّرَجَالِ	تم تمناہ کرو	لَا تَتَمَنَّوْا
کہ تم سپرد کرو	أَنْ تُؤَدُّوا	وہ تحسین حکم دیتا ہے	يَا مُؤْمُنُكُمْ	حصہ	نَصِيبٌ
صاحب اختیار	أُولَى الْأَمْرِ	کیا ہی خوب	نِعِمًا	تم فیصلہ کرو	حَكَمْتُمْ
		انجام میں	تَأْوِيلًا		

مشق

درست جواب کا انتخاب کریں۔

(i) آلسَّبْعُ الظَّوَالِ میں شامل ہے:

(ب) سُورَةُ الْحَدِيْر (الف) سُورَةُ الْمُهْتَجَنَّةُ

(د) سُورَةُ النِّسَاءِ (ج) سُورَةُ الْفَتْحِ

(ii) نبی کریم ﷺ کو تورات کے بدلتے میں عطا کی گئیں:

(ب) آلسَّبْعُ الظَّوَالِ (الف) مسیحیت

(د) طوایم (ج) حواسیم

(iii) حقوقِ اللہ میں سب سے اہم حق ہے:

(ب) حج کی ادائی (الف) نماز کی پابندی

(د) یتیموں کی پرورش (ج) رشتہداروں سے حسن سلوک

(iv) حقوقِ العباد میں شامل ہے:

(ب) روزے کی پابندی (الف) نماز کی پابندی

(د) حج کی ادائی (ج) لوگوں کے ساتھ حسن سلوک

(v) یتیم بچوں کی کفالت کا حکم دیا گیا:

(ب) سُورَةُ النِّسَاءِ میں (الف) سُورَةُ الْعَصْرِ میں

(د) سُورَةُ الْفَاتِحَةِ میں (ج) سُورَةُ الْأَخْلَاقِ میں

ختیر جواب دیں۔

(i) سُورَةُ النِّسَاءِ کی فضیلت کے بارے میں ایک حدیث مبارکہ تحریر کریں۔

(ii) سُورَةُ النِّسَاءِ میں یتیموں کے اموال کے حوالے سے کیا احکام بیان کیے گئے ہیں؟

(iii) سُورَةُ النِّسَاءِ کی روشنی میں حقوقِ اللہ اور حقوقِ العباد کی اہمیت بیان کریں۔

(iv) سُورَةُ النِّسَاءِ کی روشنی میں عورتوں کے کوئی سے دو حقوق بیان کریں۔

(v) سُورَةُ النِّسَاءِ کا مرکزی موضوع بیان کریں۔

درج ذیل قرآنی الفاظ کے معانی لکھیں۔

سَعِيرًا

ذُرْيَةً

حُوبًا

بَيْنَكُمْ

لَا تَأْكُلُوا

درج ذیل قرآنی آیات کا با محاورہ ترجمہ کریں۔

يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ إِلَيْهِ وَالْأَرْضَ حَامِرٌ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ①

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلُوْنَ سَعِيرًا ⑩

يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَ الْكُفَّارِ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ ۝
وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ⑯

تفصیلی جواب دیں۔

سُورَةُ الْنِسَاءِ کے بنیادی مضامین تحریر کریں۔

سرگرمیاں برائے طلبہ

سُورَةُ الْنِسَاءِ کا ترجمہ پڑھیں اور اس میں بیان کردہ معاشرتی احکام کو چارٹ پر لکھ کر کراچی جماعت میں آویزاں کریں۔

سُورَةُ الْنِسَاءِ کی روشنی میں اپنے اساتذہ کرام کی مدد سے وراشت کے احکام پر منی ایک چارٹ بنائیں۔

سُورَةُ الْنِسَاءِ کی روشنی میں عورتوں اور یتیموں کے حقوق کی فہرست بنائیں۔

سُورَةُ الْنِسَاءِ کی آیات 1، 2، 9، 10، 29، 32، اور 58 تا 59 کا ترجمہ کا پی پلکھیں اور یاد کریں۔

برائے اساتذہ کرام

طلبہ سے سُورَةُ الْنِسَاءِ میں بیان کردہ معاشرتی احکام کی فہرست بنوائیں۔

سُورَةُ الْنِسَاءِ کی روشنی میں طلبہ سے وراشت کے احکام پر منی ایک چارٹ بنوائیں۔

سُورَةُ الْنِسَاءِ کی روشنی میں طلبہ سے عورتوں اور یتیموں کے حقوق کی فہرست سازی کروائیں۔

سُورَةُ الْنِسَاءِ کی آیات 1، 2، 9، 10، 29، 32، اور 58 تا 59 کا ترجمہ کا پی پلکھوا نہیں اور یاد کروائیں۔